

## ОПШТИНСКИ ГРАДСКИ

СЛУЖБЕНИ

Универзитетска библиотека  
Краља Александра 73 - Београд

ПОГЛАВАРСТВА ГРАДА БЕОГРАДА

Излази једном недељно

12 август 1939 године

Година 57 — Број 29—31

Уредништво и администрација: Кнегиње Љубице 1/II, телефон 26-242

Претплата: за годину дана 150.— дин., за пола године 80.— дин.

Чековни рачун код Поштанске штедионице бр. 54.300

## ЗАПИСНИК

## VI редовне седнице Градског већа Општине града Београда, одржане 14 јула 1939 године у 18 часова

Седница је одржана са овим дневним редом:

1. Саопштења.
2. Полагање заклетве и увођење у дужност већника г. Милана Мишковића.
3. Предлог за усвајање завршног рачуна Општине града Београда за буџетску 1937/38 годину.
4. Предлог за усвајање завршног рачуна Канализационог фонда за буџетску 1937/38 годину.
5. Предлог за усвајање завршног рачуна Пензионог фонда особља Општине града Београда за буџетску 1934, 1935, 1936, 1937 и 1938 годину.
6. Предлог за измену одлуке Градског већа ОБр. 10411 од 25 маја 1938 године о одобрењу завршног рачуна Градског одељка Земун за 1935/36 годину.
7. Предлог за измену одлуке Градског већа ОБр. 10412 од 25 маја 1938 године о одобрењу завршног рачуна Градског одељка Земун за 1936/37 годину.
8. Предлог за одобрење завршних рачуна расхода и прихода за одржавање бановинских путова на територији Општине града Београда за 1938 годину.
9. Предлог за избор чланова Стручног одбора за дејчу заштиту.
10. Предлог за избор чланова Сталне комисије за преглед и пријем каменних израђевина у 1939/40 години.
11. Предлог за усвајање дефинитивног записника Комисије за размену земљишта између Државе и Општине града Београда.
12. Предлог за закључење уговора са фирмом Југословенски челик А. Д. из Сарајева за испоруку водоводног материјала.
13. Предлог да се Друштву за подизање обданишта „Света Троица“ на углу улице Младе Боене додели 140.000 комада опека са општинске циглане.
14. Предлог за смањење цене возним картама на аутобуској линији Славија-Душановац
15. Предлог да се имања у атару Општине београдске, која су под експропријацијом или забраном издања а не троше воду ослободе од плаћања водоводних такса.
16. Предлог да се од закупца општинских земљишта наплаћује само такса за потрошњу воде.
17. Предлог за повећање кредита за израду модерних тротоара у Београду за суму од 350.000.— динара.
18. Предлог за наплату суме од 29.301,98 динара, колико кошта израда канала за одвод нечисте воде у Творничкој улици у Земуну, од сопственика имања у истој улици.
19. Предлог за исплату суме у износу од 1.071,60 динара Електромакишу за утрошак електричне енергије у згради XVI кварта.
20. Предлог за измену одлуке Градског већа ОБр. 5099 од 24 марта 1939 године, о усвајању протокола суперколаудације дрвене калдрме у Краља Милана улици, у погледу исплате.
21. Предлог за измену одлуке Градског већа ОБр. 13170/37 тач. 54 о исплати експроприсаног земљишта Миловану Белушевићу.
22. Предлог за измену одлука Градског већа ОБр. 4184/38, 13515/39 и др., о експропријацији приватних имања, у погледу кредита за исплату.
23. Предлог за измену одлуке Градског већа о експропријацији дела имања Игњата Крстића у погледу кредита за исплату.
24. Предлог за измену одлука Градског већа ОБр. 6236/39 и 6237/39, о повраћају више наплаћених сума за извршене апропријације, у погледу кредита за исплату.
25. Предлог за подизање зграде за Шегртски дом на Северном Булевару, поред општинског имања „Пионир“.
26. Предлог за набавку 43 вагона кварцног филтарског песка од фирме Механичка фабрика за прераду кварц песка из Београда.
27. Предлог за набавку 5.000 м<sup>2</sup> ситне коцке за калдрисање бановинског пута II реда Београд-Сланци.
28. Предлог за уступање у рад лежећег бетона у дворишту зграде XVII кварта предузимачу Младену Милановићу.



29. Предлог за уступање у рад оправака на згради XII кварта предузимачу Владимиру Јовићу.

30. Предлог за уступање у рад молерско-фарбарских радова у згради X кварта молеру Михајлу Младиновићу.

31. Предлог да се каналисање пећине испод Великог Калемегдана уступи у рад инсталатеру Петру Коловићу.

32. Предлог за завршење радова на подизању III филтерске инсталације на Белим Водама.

33. Предлог за полагање водоводне цеви у Теслиној ул. на делу од улице Александра Глишића до Војводе Миленка.

34. Предлог за вађење старог довода од 600 мм, који је служио Дирекцији трамваја и осветљења за довод речне воде.

35. Предлог за полагање водоводне цеви у Краљевића Ђорђа улици.

36. Предлог за израду колског и пешачког прилаза ка новој згради Правног факултета.

37. Предлог за насипање нове улице код Сајмишта.

38. Предлог за монтирање трансформаторске станице на углу Симине и Доситијеве улице.

39. Предлог за полагање каблова у Шуматовачкој улици.

40. Предлог за преуређење електричне мреже на насељу Сотира Илића.

41. Предлог за измештање трансформаторске зграде на Дедињу, монтирање уређаја и полагање каблова за исту.

42. Предлог за забрану зидања у Таковској улици у вези са изменом регулације ове улице.

43. Предлог за измену регулације улице број 436 од Младонагоричанске до Карловачке улице.

44. Предлог за исправку регулације новопројектоване улице која иде преко имања бр. 11 и 13 у улици Краљице Марије у Земуну.

45. Предлог за исправку граница имања г. Милана Стефановића, у Постојинској улици.

46. Предлог за откуп имања масе Стојана Николића у Шуматовачкој улици бр. 97 у циљу комасације.

47. Предлог за осигурање општинских зграда у Узун Мирковој улици бр. 1, Кнегиње Љубице бр. 21 и др.

48. Предлог за издавање у закуп општинских станова Зорки Пантовић, Душану Андрићу и др.

49. Предлог за издавање у привремени закуп општинског земљишта Станку Живковићу, Илији Јовановићу и др.

50. Предлог за продају машина за прераду кожа и издавање у закуп зграде „Бели орао” Југословенској творници кожа и гуме „Бата”.

51. Предлог за давање одобрења Михајлу томићу да подигне аутобуску чекаоницу у Земуну и да једно одељење бесплатно користи за продају дувана.

52. Предлог за допуну одлуке Градског већа ОБр. 14103/39 о продаји разних објеката Возног парка.

53. Предлог за унапређење градских службеника.

54. Предлог за одбијање приговора Станоја Јаковљевића, бившег хонорарног службеника, на одлуку Претседника о отпуштању из службе.

55. Предлог за одбијање приговора Тихомира Јовановића, службеника ДТО, на одлуку Претседника о непризнавању година службе.

56. Предлог за одбијање приговора г.ђе Љубице Миладиновић, управитељице Женске занатске школе у Земуну, на одлуку којом је одбијена од тражења станарине.

57. Предлог за раскидање уговора о раду закљученог између раније Земунске општине и Рудолфа Рајхелта, вртара, по обостраном споразуму.

58. Предлог да се сестрама нудиљама, дејим неговатељицама и др. одобри стан и храна уз режијску цену.

59. Предлог да се болничком особљу у Дому старца и старица одобри давање хране уз режијску цену.

60. Предлог за регулисање помоћи Радомиру Ђурашиновићу, малолетном сину поч. Милоша Ђурашиновића, бившег кмета Општине београдске.

61. Предлог за давање условног уверења за пријем у чланство Општине града Београдма Антону Швабу и Антону Ивку.

62. Предлог за пријем у чланство Општине града Београда Ивана Цесареца, чиновника Министарства трговине и индустрије.

63. Предлог за давање мишљења да је војни обвзеник Александар Касојевић у могућности држати јахаћег коња.

64. Предлог да се Јелени, удови поч. Косте Поповића, бившег пензионера ДТО, одреди месечна помоћ до регулисања пензије.

65. Предлог да се Женска подружница Светог Ђирила и Методија из Љубљане, Бруно Остреман и др. ослободи од плаћања општинске таксе на странце.

66. Предлог да се Концертна агенција Удружења глумца ослободи од плаћања општинске таксе на улазнице за приређене концерте на дан 1 и 2 априла 1939 године.

67. Предлог да се Коњичка школа из Земуна ослободи плаћања општинске таксе за рекламе за одржани јахачки турнир на дан 6 и 7 маја 1939 године.

68. Предлог за одобрење кредита у износу од 50.000.— динара за набавку инструмената за Градску музику.

69. Предлог за наплату штете у износу од 585.— динара од Новице Спасића и Чедомира Митића, службеника ДТО, за учињену штету приликом судара трамваја и аутоцистерне на дан 14 марта 1939 године.

70. Предлог за расходовање штете у износу од 252,98 динара настале сударом војног камиона бр. В.В. — 186 и општинског аутобуса бр. 4077, пошто је кривац редов — шофер Михајло Медић, сиромашног стања, и друга расходовања.

#### 71. Колаудације и суперколаудације:

1. Колаудација режијских радова Управе водова у 1938 год. у износу од 1,170.330,08 динара.

2. Колаудација радова у режији Одељка за одржавање калдрме за суму од 102.067.— динара.

3. Колаудација радова у режији: Одељка за одржавање калдрме за суму од 55.421,67 динара.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



4. Колаудација радова на уређењу баштица, тротоара и околине Миријевског булевара, Северног булевара и др.

5. Колаудација радова на оправци калдрме у Владете Ковачевића улици и земљаних радова у Новој улици бр. 907.

6. Колаудација радова на изради прилазног пута за цркву у Раковици.

7. Колаудација радова на изради уличног цевног канала у Прокупачкој улици.

8. Колаудација радова на оправци коловоза у улици Адмирала Вуковића.

9. Колаудација радова на уређењу дворишта радничких станова.

10. Колаудација радова на преуређењу калдрме у Палмотићевој улици.

11. Колаудација утрошка грађевинског материјала на одржавању калдрме у суми од 367.345,81 дин.

12. Колаудација радова на изради оградe на општинском купатилу код „Шест топола“.

13. Колаудација радова на оправкама у згради Градске болнице.

14. Колаудација радова на оправкама зграде Техничке дирекције.

15. Колаудација радова на зидању преграда у 6 чети Београдског жандармеријског пука.

16. Колаудација радова на калдрмисању Творничке улице у Земуну.

17. Колаудација радова на изради тротоара у улици Светозара Милетића.

18. Колаудација радова на уређењу и паркирању дворишта основне школе „Кнез Павле“ на Дедињу.

19. Колаудација радова на уређењу и паркирању дворишта основне школе „Стеван Високи“.

20. Колаудација радова на изради уличног канала, сливника и веза у Милешевској улици.

21. Колаудација радова на проширењу коловоза за паркирање аутомобила на Обилићевом венцу.

22. Колаудација радова на изради уличног канала у Чучук Станиној улици.

24. Суперколаудација радова на изради коловоза и тротоара у Кабларској и Суворовској улици.

25. Суперколаудација коловоза и тротоара у улицама I железничке колоније у Кошутњаку.

26. Суперколаудација радова на преуређењу коловоза у улици Војводе Вука.

27. Суперколаудација радова на изради тротоара у улици Драже Павловића.

28. Суперколаудација радова на изради коловоза у Сазановој улици на Чубури.

29. Суперколаудација радова на изради уличних канала у улицама Сењанин Иве, Србобранској и др.

#### 72. Експропријација и апропријација:

1. Експропријација дела имања Милутина Панића у Пршевској улици бр. 105.

2. Експропријација имања Катарине Јовановић и Меланије Гаврило, у Которској ул. бр. 10.

3. Експропријација имања Павла и Данице Милићевић у Куреулиној ул. бр. 41.

4. Експропријација имања Фрање Кумичића у Филипа Вишњића улици у Земуну.

5. Експропријација имања Катарине Смиљанић у Синђелићевој ул. бр. 11.

6. Експропријација имања Милорада Радојчића у Љубе Дидића ул. бр. 31.

7. Експропријација имања државног ерара у Новосадској улици у Земуну.

8. Експропријација имања Косте Љубисављевића у улици Принца Павла на Дедињу.

9. Експропријација имања масе поч. Димитрија Панђеље у Цвијићевој улици.

10. Експропријација имања у улици Краља Александра.

11. Експропријација имања у Караматиној улици у Земуну.

12. Експропријација имању Светислава Пантића у Војводе Степе ул. бр. 39.

13. Експро-апропријација имању Михајла Јаковљевића у Јове Илића ул.

14. Експро-апропријација имању масе Јефтима Мукајетовића и имању Видосаве Крстић у Приштинској ул. бр. 2 и 4.

15. Експро-апропријација имању Милана Вијоровића на углу Љубићке и Данијелове улице.

16. Експро-апропријација имању Жике Давинића у Димитрија Туцовића улици.

17. Експро-апропријација имању Вељка Куна у Војводе Степе ул. бр. 26.

18. Апропријација имању Браће Јовановић у Комајској ул. бр. 22.

19. Апропријација имању Марте Казес у Душана Алимпића улици.

20. Апропријација имању Аце и Надежде Стојановић у Владетиној улици бр. 5.

21. Апропријација имању Ивана Лаковића у Бановачкој ул. бр. 14.

22. Апропријација имању Јевте Васића на углу Крушевачке и Ђорђа Кратовца улице.

#### 73. Кратка питања.

Позив за седницу достављен је свима г. г. већницима.

Седници су присуствовали градски већници г. г. Милош П. Милорадовић, Стојан Крстић, Петар П. Милосављевић, Др. Сава Стојковић, инж. Б. Недељковић, Ал. Поп-Митић, Илија Богдановић, Мих. С. Профировић, Марко Ђ. Радовић, М. Ј. Граовац, Душан Ђорђевић, Д. Т. Поповић, Мил. А. Костић, Жив. Ранковић, Ђ. Попара, Б. Паштровић, Тадија А. Перишић, Димитрије Поповић, Арх. Ђ. Бајаловић, Арх. Б. Живадиновић, Нед. К. Савић, Др. Љуба Стојановић, К. Г. Петровић, Др. инж. Гођевац, Др. Влад. Николић, инж. Драгомир Јовановић, Дим. А. Богдановић, инж. Лаза П. Костић, Бруно Мозер, Инж. В. Шиђански, Ник. А. Стојановић, М. Демајо, Др. Ст. Поповић, Јосиф П. Херман, Милан Мих. Стефановић, Буд. А. Миловановић, Др. Т. Симић, Божа Матовић, М. П. Радојловић, Мил. Мишковић, Др. Александар М. Лeko, Гојко Новитовић и Мил. Симовић.



Претседник г. Влада Илић отворио је седницу и констатовао је да има кворума за рад у смислу § 71 Закона о градским општинама.

За овераче записника одређени су градски већници г. г. Др. Стеван Поповић и Божидар Матовић.

1

Деловођа Градског већа саопштио је, да су се извинили градски већници г. г.: Милорад Марковић, Бранислав Тодоровић, Васа Димитријевић, Чедомир Петронић, Радомир Радосављевић, Милан Мисимовић, Сава Митрашиновић, Божидар Јосиповић и Љубомир Стефановић.

За овим је Деловођа саопштио, да је решењем Г. Претседника Министарског савета и Министра унутрашњих послова III Бр. 15625 од 10 јуна 1939 године уважена оставка градском већнику г. Др. Душану Калановићу, помоћнику Министра народног здравља у пензији, из Београда.

По сагласности Градског већа стављене су накнадно на дневни ред следеће тачке:

73 — Предлог за одређивање привременог реона за слагалишта дрва, грађе, угља и сточне хране.

74 — Предлог за усвајање пресуда о процени приватних имања у улици Генерала Хорватовића, ради просецања и регулације Јужног булевара.

75 — Предлог за продају расходованих објеката Дирекције трамваја и осветлења и Возног парка.

Тачка „Кратка питања” остављена је за крај дневног реда.

2

Код тачке дневног реда: „Полагање заклетве и увођење у дужност већника г. Милана Мишковића,” Деловођа Градског већа прочитао је решење Г. Претседника Министарског савета и Министра унутрашњих послова III Бр. 16542 од 26 маја 1939 год., којим је за градског већника града Београда постављен г. Мишковић Л. Милан, апотекар из Београда.

За овим је нови већник г. Мишковић пред Претседником г. Владом Илићем положио законом прописану заклетву.

3

Код тачке „Предлог за усвајање завршног рачуна Општине града Београда за буџетску 1937/38 год.,” прочитан је предлог, па је в. д. директора Привредно-финансиског одељења г. Љубомир Николић дао детаљан извештај о завршном рачуну.

За овим је Градско веће на предлог Претседника ОБр. 16696

Одлучило:

Да се усвоји и одобри Општински завршни рачун за буџетску 1937/38 годину, који показује следеће стање:

укупни остварени приходи Дин. 339,079.272,82  
укупно извршени расходи Дин. 320,053.399,81  
Суфицит-вишак прихода

над расходима Дин. 19,025.873,01

који се износ у смислу § 122 Закона о градским општинама има употребити — дотирати у корист рачуна обртног капитала.

4

На предлог Претседника ОБр. 16695 Градско веће је

Одлучило:

1) Да се усвоји и одобри завршни рачун Канализационог фонда за буџетску 1937/38 годину који показује следеће стање:

укупно остварени приходи Дин. 7,482.984,45  
укупно извршени расходи Дин. 3,413.547,94  
Суфицит-вишак прихода

над расходима Дин. 4,069.436,51

који се износ има дотирати парт. 1 поз. 5 прихода Канализационог фонда буџета за 1938/39 годину.

2) Да показани вишак прихода над расходима у буџетској 1936/37 години а који се води по књигама Главног књиговодства на рачуну — Фондова — Канализациони фонд у суми од Дин. 36.053,50 дотира у корист парт. 1 поз. 5 прихода буџета Канализационог фонда за 1938/39 годину.

5

На предлог Претседника ОБр. 16981 Градско веће је

Одлучило:

Да се усвоје и одобре Завршни рачуни Пензионог фонда за удовице и децу умрлих чиновника и службеника Општине града Београда за године: 1934, 1935, 1936, 1937 и 1938, који показују следеће стање:

1934 године

Укупно остварени приходи Дин. 1,008.727.—  
Укупно извршени расходи Дин. 128.126,13

Суфицит — вишак прихода

над расходима Дин. 880.600,87

Главница — чиста имовина Дин. 8,422.185,83

1935 година

Укупно остварени приходи Дин. 771.659.—  
Укупно извршени расходи Дин. 134.147,49

Суфицит — вишак прихода

над расходима Дин. 637.511,51

Главница — чиста имовина Дин. 9,037.342,18

1936 година



Укупно остварени приходи	Дин. 616.853,55
Укупно извршени расходи	Дин. 146.253,07
Суфицит — вишак прихода над расходима	Дин. 470.600,48
Главница — чиста имовина 1937 година	Дин. 9,484.223,66
Укупно остварени приходи	Дин. 1,307.979,85
Укупно извршени расходи	Дин. 167.947,35
Суфицит — вишак прихода над расходима	Дин. 1,140.032,50
Главница — чиста имовина 1938 година	Дин. 10,601.027,99
Укупно остварени приходи	Дин. 1,369.110,62
Укупно остварени расходи	Дин. 174.835,54
Суфицит — вишак прихода над расходима	Дин. 1,194.275,08
Главница — чиста имовина	Дин. 11,825.055,77

6

На предлог Претседника ОБр. 15847 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се тач. 15 одлуке Градског већа ОБр. 10411 од 25 маја 1938 године измени и да гласи:

Да се одобри рачун изравнања Градског одељка Земун за 1936/37 год.

са приходом од	Дин. 15,652.499,80
са пасивом од	Дин. 14,155.897,21

и коначним стањем имовине  
Градског одељка Земун од Дин. 1,496.602,59

7

На предлог Претседника ОБр. 15846 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се одлука Градског већа ОБр. 10412 од 25 маја 1938 год. измени и да гласи:

1) Да се одобри завршни рачун Градског одељка у Земуну за 1935/36 год., и то по буџету Управе

са приходом од	Дин. 10,603.928,05
са расходом од	Дин. 10,107.353,46

и остатком готовине 31  
августа 1936 год. од Дин. 496.574,59

која се сума има књижити у корист благајничке готовине из ранијих година Градског одељка у Земуну.

2) Да се одобри завршни рачун предузећа Градског одељка у Земуну за 1935/36 год.

са приходом од	Дин. 355.446,50
са расходом од	Дин. 292.888,20

и остатком готовине 31  
августа 1936 год. од Дин. 62.558,30

која се сума има књижити у корист благајничке готовине из ранијих година Кланичног фонда Градског одељка у Земуну.

3) Да се одобри завршни рачун заклада и фондова и задужбина за 1935/36 год.

са укупним приходом по свима задужбинама закладама и фондовима по буџетима истих у суми од Дин. 3,658.989,91

и остатком готовине 31  
са укупним расходима од Дин. 3,310.545,82

августа 1936 од Дин. 348.444,09

која се има књижити у корист благајничких готовина из ранијих година одговарајућих задужбина, заклада и фондова, према приложеном детаљном завршном рачуну по задужбинама, закладама и фондовима буџета за 1935/36 годину.

4) Да се одобри завршни рачун по Доларском инвестиционом зајму за 1935/36 год.

са приходом од Дин. 4,350.859,57

са расходом од Дин. 3,442.318,02

и остатком готовине 31  
августа 1936 год. Дин. 908.541,55

која се сума има књижити као салдо за пренос у 1936/37 годину.

5) Да се одобри Рачун изравнања Градског одељка у Земуну за 1935/36 годину

са активом од Дин. 133,713.382,71

са пасивом од Дин. 37,220.835,72

и чистом имовином 31  
августа 1936 год. од Дин. 96,492.546,99

6) Да се одобри завршни рачун Благајничких готовина заклада и фондова Градског одељка у Земуну за 1935/36 год.

са приходом од Дин. 10,561.544,94

са расходом од Дин. 3,649.781,38

и остатком готовине 31  
марта 1936 год. Дин. 6,911.763,56

7) Да се одобри завршни рачун Благајничке готовине из ранијих година Градског одељка у Земуну за 1935/36 год.

са приходом од Дин. 2,818.523,18

са расходом од Дин. 1,075.016,54

и остатком готовине 31  
марта 1936 год. Дин. 1,743.506,64

8

На предлог Претседника ОБр. 15558 Градско веће је

**Одлучило:**

I. Да се одобри завршни рачун расхода и прихода за одржавање бановинских путева на територији Поглаварства града Београда за 1938 годину

Са приходом у суми од Дин. 12,615.266,24

Са расходом у суми од Дин. 11,770.388,85

Са салдом од Динара 844.877,39

II. Да се одобри завршни рачун расхода и прихода и то:

а) за одржавање општинских путева на територији Поглаварства града Београда за 1938 годину



са приходом у суми од Дин. 2,228.631,38  
са расходом у суми од Дин. 1,935.757,96  
Са салдом од Динара 292.873,42

б) За радове *градских улица* на терет 60% по § 55 тач. 8 Финансиског закона за 1938/39 годину који су извршени у току 1938 године са приходом у суми од Дин. 3,202.132,95 са расходом у суми од Дин. 1,953.254,08  
Са салдом од Динара 1,248.878,87  
с тим, да се салда готовине по наведеним рачунима пренесу у буџет прихода откупа личног рада за 1939 годину и то:

Бановинске кулучарине у корист парт. 1 поз. 3 Дин. 844.877,39

Општинске кулучарине у корист парт. 1 поз. 3 Дин. 292.873,42

60% за градске улице у корист парт. 1 поз. 4 општинске кулучарине Дин. 1,248.878,87

III. Пошто је одлука Г. Министра грађевина МГБр. 16599/39 о разрешењу буџета односно завршног рачуна откупа личног рада за 1937 г. донета после закључка рачунске године — буџета откупа личног рада за 1938 годину то ће се салдо по рачуну 40% за градске улице из 1937 године у суми од Динара 390.944,56 пренети у корист прихода општинске кулучарине парт. 1 поз. 4 буџета за 1939 годину.

IV. Да се вишак расположиве готовине по парт. 1 поз. 4 прихода буџета откупа личног рада за општинске путове за 1939 год. према указаној потреби може трошити за одржавање општинских путова у току 1939 године у колико за ово буде изискивала потреба.

9

На предлог Претседника ОБр. 16639 Градско веће је

#### Одлучило:

Да се у смислу одлуке Градског већа ОБр. 11568 од 25 маја 1938 године, образује Стручни одбор за дечју заштиту.

Да у овај Одбор уђу г. г. Леко Др. Александар, Симић Др. Тихомир, градски већници, Амброжић Др. Матеја, професор Универзитета, Давидовић Др. Угљеша, в. д. директор за социјално и здравствено старање, Ђуровић Др. Ђура, в. д. помоћник директора Општег одељења и Шевић Др. Александар, лекар-специјалиста за дечје болести.

10

На предлог Претседника ОБр. 16857 Градско веће је

#### Одлучило:

1) Да се образује при Техничкој дирекцији стална комисија за преглед и пријем свих камених израђевина у 1939/40 години, које испоручују Општини за калдрмисање улица поједини лиферанти-предузимачи с тим да у ову комисију уђу:

а) инж. г. Васић Павле, доцент Универзитета

б) инж. г. Јањушевић Милан, инспектор при Претседништву

в) инж. г. Мандукић Никола, инжињер Техничке дирекције, а као заменик неког од ових чланова који буде спречен у доласку г. Поучки Боривоје, инжињер Техничке дирекције.

2) Да члан комисије г. Васић Павле, инжињер, поред дужности из тач. 1 овог решења врши и узимање бетонских проби на радовима око калдрмисања улица и свима бетонским радовима за све отсеке, а у циљу испитивања квалитета бетона у Заводу за испитивање грађевинског материјала, с тим да овај посао врши у сагласности са Техничком дирекцијом Поглаварства града Београда.

3) Да се спољњем члану комисије г. Васићу Павлу призна и исплати на име награде за сваки излазак на терен, пошто је исти скопчан са трошковима, по 100.— дин. и то месечно у назад, а издатак да падне на терет парт. 20 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину.

4) Да се за исплату награда спољњем члану ове комисије г. Васићу која пада на терет парт. 20 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 год. по чл. 3 овог решења, одобри и ангажује укупно 10.000.— динара.

11

На предлог Претседника ОБр. 16925 Градско веће је

#### Одлучило:

Да се у вези одлуке Градског већа ОБр. 5707 од 19 фебруара 1936 год. усвоји дефинитиван записник о сређивању потребних података за пренос власништва земљишта у земљишним књигама, обрачун површина и вредности земљишта, по предмету размене између Државе и Општине града Београда с тим, да се ова размена и грунтовно пренесе на Општину и Државу, а сходно поменутом записнику ФБр. 5194 од 7 јула 1939 год.

Пуномоћник Општине града Београда извршиће пренос земљишта на Државу у исто време када ова буде пренела земљишта на Општину града Београда.



На предлог Претседника ОБр. 16984 Градско веће је

**Одлучило:**

1 — Да се са Југословенским челиком А. Д. из Сарајева закључи уговор за испоруку водоводног материјала за потребе водовода Општине града Београда, а на основу понуде фирме Бр. 18025/39 од 8 јуна 1939 год., заведене под ТДБр. 25156 од 9 јуна 1939 год.

2 — Протувредност за испоручени материјал у висини Динара 13,762.362,— као и уговором предвиђена камата од 6% годишње уз полугодишњи обрачун те камате има се исплатити у року од пет година у десет полугодишњих рата према члану 6 уговора.

3 — За исплату ових рата предвидеће Општина града Београда у својим буџетима за наредних пет година од дана закључења уговора по овоме послу одговарајуће кредите.

4 — Целокупна испорука материјала има се завршити у року од 24 месеца од дана закључења уговора; у противном се од примања фирме одбија 2% од уговорене цене за партије материјала.

5 — Квалитативан и квантитативан пријем материјала у Београду вршиће комисија у саставу: већника г. Бранка Недељковића, инжењера Управе водовода г. Гаврила Филиповића и пословође радионице на Белим водама г. Јошке Риманоица, а у свему према одредбама уговора и прописима специјалних техничких услова за набавку ливених цеви, специјалних делова и арматура под ТДБр.—

6 — Контролу израде овог материјала у ливници Вареш вршиће стручно лице, које ће одредити Претседник Општине београдске својом одлуком.

13

На предлог Претседника ОБр. 16229 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се Друштву за подизање обданишта Св. Троица на углу ул. Младе Босне на Пашином Брду, у виду помоћи Градског поглаварства додели 140.000 комада опека новог формата са општинске циглане „Пионир”.

14

На предлог Претседника ОБр. 16838 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се досадашњи јутарњи попуст који важи у радне дане до 7 часова изјутра на аутобуским линијама: Славија—Душановац—Пашино Брдо и Теразије—Чукарица—Баново Брдо продужи, и да важи до 8 часова изјутра.

На аутобуској линији Славија—Душановац—Пашино Брдо, подвозне цене да буду:

Славија—Циглана Тешић или обратно 1.—дин.

Циглана Тешић—Душановац (Пашино Брдо) 1.—дин.

у повратку: Душановац (Пашино Брдо)—Трг Франше Д'Епере 1.—дин.

Славија—Душановац (Пашино Брдо) или обратно 1,50 дин.

15

На предлог Претседника ОБр. 14470 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се сва имања у атару Општине београдске, која су предмет експропријације или под забраном зидања — резервацијом а не троше воду, ослободе од плаћања основних водоводних и осталих такса које наплаћује Управа водовода, од дана резервације.

16

На предлог Претседника ОБр. 16926 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се закупци општинских земљишта, на којим земљиштима постоји уведен водовод плаћају само таксу за потрошњу воде по домену.

Остале таксе од купаца земљишта неће се наплаћивати изузев оних који су на општинским земљиштима подигли домове — станове.

Отсек добара у будуће да ову одредбу уноси у уговоре о закупу земљишта и о одлуци већа по овом предлогу да извести Управу водовода ради знања.

17

На предлог Претседника ОБр. 15038 Градско веће је

**Одлучило:**

1) Да се одлука Градског већа ОБр. 20019/38 од 5 септембра 1938 год. измени у толико што ће се кредит за израду модерних



тротоара у Београду које Инжињерски отсек Техничке дирекције изводи у мешовитој режији повећа од 1,500.000.— дин. на 1,850.000.— дин.

2) Да ова разлика од 350.000.— динара падне и то: 150.000.— динара на терет текућег рачуна од 3,000.000.— дин. из 1938 г. код Општинске штедионице за израду модерних тротоара у Београду и 200.000.— динара на терет парт. 46 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину с тим, да се износ од Дин. 200.000.— рефундира овој партији и позицији из новог зајма за израду тротоара у 1939 год. када овај буде реализован.

3) Да одлука ОБр. 20019/38 у свему осталом остаје на снази.

18

На предлог Претседника ОБр. 15865 Градско веће је

**Одлучило :**

1) Да се у вези одлуке Градског већа ОБр. 5157 од 27-III-39 г. стварно коштање привременог канала за одвод нечисте воде од фабрике квасца, фабрике Југовулкан и имања Милосрдних сестара у Творничкој ул., које према ревидованом окончаном рачуну износи Дин. 29.301,98, наплати од интересаната, сопственика имања у Творничкој улици пред којим се имањима налази овај канал, а према списку:

- 1 — Грађевинско предузеће „Слога” — Београд, Бр. пар. 5095 и 5099, Износ 10.000.— дин.
- 2 — Фабрика гуме „Југовулкан” Земун, Бр. пар. 5100 и 5101, Износ 10.00.— дин.
- 3 — Лазић Милка Земун, Бр. пар. 5102, Износ 496,14 дин.
- 4 — Лазић Даница Земун, Бр. пар. 5102, Износ 496,14 дин.
- 5 — Лазић Михајло Земун, Бр. пар. 5102, Износ 496,14 дин.
- 6 — Часне сестре милосрднице реда Св. Винка Земун, Бр. пар. 5117/1 и 5117/2, Износ 1.474,26 дин.
- 7 — Јовановић Михајло Земун, Бр. пар. 5118, 5119, 5140/1, 5140/2 и 5141/2, Износ 1.304,15 дин.
- 8 — Јовановић Ката Земун, Бр. пар. 5120, Износ 283,51 дин.
- 9 — Стојановић Драгутин Београд, Бр. пар. 5121 и 5122, Износ 481,97 дин.
- 10 — Јовановић Ката Земун, Бр. пар. 5123, Износ 172,94 дин.
- 11 — Јовановић Ђорђе Земун, Бр. пар. 5124, Износ 172,94 дин.
- 12 — Јовановић Константин Земун, Бр. пар. 5125, Износ 172,94 дин.
- 13 — Јовановић Богољуб Земун, Бр. пар. —, Износ 172,94 дин.

14 — Николић Сара Земун, Бр. пар. 5134, Износ 209,80 дин.

15 — Николић Марија Земун, Бр. пар. 5135, Износ 209,80 дин.

16 — Петровић Димитрије Земун, Бр. пар. —, Износ 209,80 дин.

17 — Денк Јосиф Земун, Бр. пар. 5136, Износ 453,62 дин.

18 — Грчки школски фонд Земун, Бр. пар. 5139, Износ 425,27 дин.

19 — Савић Наум Земун, Бр. пар. 5145, 5146 и 5147, Износ 1.219,10 дин.

20 — Опалић Душан Земун, Бр. пар. 5141/1, Износ 113,40 дин.

21 — Опалић Јулка Земун, Бр. пар. 5141/1, Износ 113,40 дин.

22 — Фабрика текстил „Стела” Земун, Бр. пар. 5148/1, Износ 623,72 дин.

Укупно 29.301,98 дин.

2) Да се наплата по овом списку изврши у року од 3 месеца рачунајући од дана саопштења одлуке интересантима, на благајни Градског поглаварства у Земуну.

3) Да се наплаћена сума заприми у корист прихода парт. 1 поз. 1 Земунског каналског фонда.

19

На предлог Претседника ОБр. 16927 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се предузећу *Електро Макиш А. Д.* исплати сума у Динара 1.071,60 на име накнаде за утрошак осветлења у згради на Белим водама у којој је смештен квартал XVI Управе града Београда, а за месец јануар, фебруар и март 1939 године.

Исплата да падне на терет парт. 44 поз. 1 буџета расхода за 1938/39 годину.

20

На предлог Претседника ОБр. 15749 Градско веће је

**Одлучило :**

1) Да се одлука Градског већа ОБр. 5099 од 24 марта 1933 за исплату дефинитивне ситуације земунској фабрици асфалта и кровне лепенке, сада у ликвидацији, а за радове извршене у 1926 год. у Краља Милана улици на основу одлуке Одбора Општине београдске АБр. 15336 из 1925 год., измени у толико што ће се поменутој фирми исплатити бруто износ по окончаној ситуацији од динара 285.288,85 с тим да се од ове суме одбије на име 1% обртне порезе 2.852,89 динара и 88.217,87 дин. на име извршене оправке дрвене калдрме према комисијском извештају од



14-XII-1931 год. и реферату ТДБр. 40246/31 од стране Техничке дирекције и Дирекције трамваја и осветлења, а које оправке је била дужна да отклони сама фирма о свом трошку.

2) Да се исплата од 285.288,85 дин. изврши на терет фонда за исплату обавеза из закључених рачунских година, пошто је кредит био раније ангажован па се угасио.

3) Да се износ од 88.217,87 динара за извршене оправке књижи у корист парт. 13 поз. 1 буџета прихода за 1939/40 годину.

У свему осталом остаје и даље на снази одлука Градског већа ОБр. 5099/33 а решење ТДБр. 12172 од 25 марта 1938 године ставља се ван снаге.

21

На предлог Претседника ОБр. 16858 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се одлука Градског већа ОБр. 13170 од 23 јула 1937 год. у тач. 54 измени у толико што ће уместо имена Милована Белушевића да стоји име Миодраг Белушевић, коме ће се исплатити накнада од 1.744,80 дин. као пазакупцу за експроприсано земљиште на Макишком насипу, а која је накнада утврђена поменутом одлуком Градског већа.

У свему осталом одлука Градског већа ОБр. 13170/37 остаје и даље на снази.

22

На предлог Претседника ОБр. 16928 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се одлуке Градског већа ОБр. 4184/38, ОБр. 13515/39, ОБр. 16141/38, ОБр. 2207/39, ОБр. 2210/39, ОБр. 2211/39, ОБр. 26665/38, ОБр. 26726/30, ОБр. 2203/39, ОБр. 26315/36, ОБр. 34044/35, ОБр. 16217/38, којима су одобрене експропријације приватних имања, допуне у толико, што ће се исплата извршити на терет партије 1 поз. 1 буџета расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину, а преносна такса, у случају када пада на терет Општине има да се изврши на терет парт. 1 поз. 4 буџета расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину.

23

На предлог Претседника ОБр. 16929 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се одлуке Градског већа ОБр. 13795/32 и ОБр. 13643/39 допуне у толико што ће се

исплата експроприсане површине од 292,0 м<sup>2</sup> извршити на терет парт. 1 поз. 1 буџета расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину, а исплата апроприсане површине од 102,68 м<sup>2</sup> у корист парт. 1 поз. 4 буџета прихода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину.

24

На предлог Претседника ОБр. 16930 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се одлуке Градског већа ОБр. 6236/39 и 6237/39 допуне у толико, што ће се повраћај више наплаћених сума по овим одлукама извршити на терет партије 1 поз. 4 буџета прихода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину.

25

На предлог Претседника ОБр. 16872 Градско веће је

**Одлучило:**

1) Да се овласти Претседник Градског поглаварства да може на основу § 96 Закона о градским општинама, а у вези § 95 истог закона, по предлогу Техничке дирекције и претходном мишљењу Техничког одбора, наредити и уступити у рад посао око подизања нове зграде за Шегртски дом, после обављене оферталне лицитације са скраћеним роком од 15 дана.

2) Да извршење горњег посла падне на терет Фонда за подизање Шегртског дома, и то по текућем рачуну код Државне хипотекарне банке Динара 806.000.— и код Општинске штедионице Динара 834.000.— тј. укупно Динара 1.640.000.—

3) Да се за зидање Дома употреби општинска цигла са „Пионира“ с тим да се за исту у корист општинске циглане „Пионир“ одобри одговарајући кредит из поменутог фонда, рачунајући по 200.— динара од 1000 комада љепке.

3) Да надзорни органи на овом послу буду г. Марко Андрејевић, архитект Архитектонског отсека и њему као заменик г. Матија Фаркаш, технички пословођа Архитектонског отсека.

5) Да се о извршењу ове одлуке, у колико се тиче техничког извођења, стара Техничка дирекција, а у погледу обезбеђења редовне исплате из означеног фонда, да се стара Привредно-финансиска дирекција.



26

На предлог Претседника ОБр. 16863 Градско веће је

**Одлучило:**

1) Да се од фирме Механичка фабрика за прераду кварц-песка из Београда набави 43 вагона кварцног филтарског песка у свему према уговорима ТДБр. 935/39 и ТДБр. 10427/38.

2) Да се за ову набавку одобри кредит у износу од Динара 130.000.— а на терет партије 47 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 год.

3) Да главна благајна Градског поглаварства издаје за исплату лиефрантових рачуна и транспортних трошкова од одобреног кредита потребне суме по надлежно овереним признаницама, г. Мићовићу Драгољубу, пом. благајника Управе водовода, који ће исте у законском року правдати пуноважним документима, овереним од Управника водовода.

4) Да се лиферант на основу чл. 3 Опшћих услова за набавку кварц-песка ТДБр. 935/39 ослободи плаћања пенада за одоцњење, пошто је исто оправдао вишом силом и доказао уверењем Општиничке готинске.

27

Тачка дневног реда: „Предлог за набавку 5000 м<sup>2</sup> ситне коцке за калдрмисање бановинског пута II реда Београд—Сланци” повучена је ради проучавања.

28

На предлог Претседника ОБр. 16059 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се радови на изради лежећег бетона у дворишту зграде XVII кварта у Земуну уступе у рад предузимачу Младену Милановићу за суму од 9.166,50 динара тј. 3% ниже од предрачунске суме.

Надзорни орган на овом послу биће г. Милутин Лазић, техн. пословођа Архитектонског отсека.

Издатак пада на терет парт. 43 поз. 1 буџета за 1939/40 год.

29

На предлог Претседника ОБр. 16040 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се радови на оправци зграде XII кварта уступе у рад предузимачу Владимиру Јо-

вићу, за суму од 8.143,47 тј. 16,30% ниже од предрачунске суме.

Надзорни орган на овом послу биће г. Милан Антић, архитект Архитектонског отсека а њему помоћник г. Јосиф Балгач, техн. пословођа.

Издатак пада на терет парт. 43 поз. 1 буџета за 1939/40 год.

30

На предлог Претседника ОБр. 15040 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се молерско-фарбарски радови у X кварту Управе града Београда уступе у рад молеру г. Михаилу Миладиновићу за суму од 5.884,37 динара.

Да надзорни орган на овом послу буде г. Михаило Мијатовић, технички пословођа Архитектонског отсека.

Издатак пада на терет парт. 43 поз. 1 буџета за 1939/40 год.

31

На предлог Претседника ОБр. 15033 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се каналисање пећине испод великог Калемегдана а по утврђеним плановима Канализационог отсека уступи у рад овлашћеном инсталатеру г. Петру Коловићу, за укупну суму од 22.501.— динара а по јединачним ценама његове понуде.

Да исплата овог посла падне на терет буџета Канализационог фонда за 1939/40 год. парт. 1 поз. 2.

Да надзор над извршењем овог посла води Канализациони отсек преко својих органа.

32

На предлог Претседника ОБр. 14472 Градско веће је

**Одлучило:**

Да Управа водовода у буџетској 1939/40 години заврши радове на подизању III филтарске инсталације на Белим водама према пројекту одобреном одлукама Градског већа ОБр. 31284/36 и ОБр. 16849/37.

Да се за ове завршне радове на грађевинском и механичком делу инсталације одобри кредит у износу дин. 705.590.— а на терет парт. 47 поз. 1 буџета за 1939/40 годину с тим да се посао настави и заврши у режији.



Да састав режиског одбора, како за грађевински тако и за механички део инсталације буде исти, као и прошле године и то: за грађевински део — већник г. Богдановић Илија, инжењери водовода г. г. Милошевић Александар и Павловић Милош и помоћник благајника г. Мићовић Драгољуб; за механички део — већник г. Богдановић Илија, инжењери водовода г. г. Грицкат Ђорђе и Милошевић Никола и помоћник благајника г. Мићовић Драгољуб.

Да Главна благајна Градског поглаварства издаје у току рада у границама одобреног кредита потребне суме новца по надлежно овереним признаницама г-ну Мићовићу Драгољубу, члану режијског одбора, који ће исте у законском року правдати пуноважним документима, потписаним од режијског одбора и овереним од управника водовода; режијски одбор вршиће набавке и радове најпогоднијим путем.

Да технички надзор на извршењу послова у овој инсталацији врши и даље инжењер водовода г. Павловић Милош, а на монтажи машинског и електричног дела инжењер водовода г. Лилић Борислав.

Да се радна снага може исплаћивати из одобреног и резервисаног кредита и преко Привредно-финансиске дирекције, односно Главне благајне платним списковима; потписаним од чланова режиског одбора и овереним од управника водовода.

33

На предлог Претседника ОБр. 16861 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се Управи водовода одобри да може према реферату ТДБр. 30995/39 и плану, у Теслиној улици од Александра Глишића до Војводе Миленка улице положити водоводну цев  $\varnothing$  80 мм у дужини 260 м<sup>1</sup>. Радове ће извршити Управа водовода у режији са својим материјалом и радном снагом а под надзором инжењера г. Гаврила Филиповића.

Оправку покварене калдрме приликом спајања цеви да изврши Одељак за одржавање калдрме.

34

На предлог Претседника ОБр. 14471 Градскок веће је

**Одлучило :**

Да Управа водовода повади 250 м<sup>1</sup> старог довода од гвозденог лима  $\varnothing$  600 мм који је служио Дирекцији трамваја за довод речне

воде за кондензацију, и употреби га за радове на изради таложника за воду од прања филтра на Белим водама.

Да Дирекција трамваја и осветљења расходује у инвентар машинске службе стр. 8 ред. бр. 11 овај део вода  $\varnothing$  600 мм у дужини од 250 м<sup>1</sup>.

35

На предлог Претседника ОБр. 16225 Градско веће је

**Одлучило :**

Да Управа водовода може према реферату ДТБр. 29866/39 и плану у улици Краљевића Ђорђа положити водоводне цеви  $\varnothing$  6/4" у дужини 150 м<sup>1</sup>. Радове ће извршити Управа водовода у режији са својим материјалом и радном снагом а под техничким надзором инжењера г. Гаврила Филиповића.

Оправку покварене калдрме приликом спајања цеви у Ибарској, Видској и Грчића Миленка ул. да изврши Одељак за одржавање калдрме.

36

На предлог Претседника ОБр. 16964 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се одмах приступи изради колског и пешачког прилаза ка новом Правном факултету Београдског универзитета на углу Краља Александра и Београдске улице према одобреним плановима и ревидованом предрачуна у суми од 88.284.— динара.

Да се овај посао изврши у мешовитој режији Инжињерског отсека и да режисер и надзорни инжењер буде г. Поучки Боривоје, инжењер Техничке дирекције који ће узимати потребан новац из општинске благајне на привремене признанице, које ће правдати у законском року.

Издатак за овај посао да падне на терет парт. 46 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину.

37

На предлог Претседника ОБр. 16862 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се настави на насипању Нове ул. код Београдског сајмишта и Дунавске улице код Доњег града путем приватних кола тако да се за довежену земљу заједно са планирањем плаћа највише 3.— дин. по једним колима.



Да се овај посао изврши у мешовитој режији преко Инжињерског отсека Техничке дирекције и да режисер на првој улици буде инж. г. Вељковић Боривоје, инжињер Техничке дирекције, који ће узимати потребан новац на привремене признанице, које ће правдати у законском року, а за другу улицу режисер биће инж. г. Брана Марковић.

Издатак у суми од 40.000.— дин. да падне на терет парт. 46 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину, и то: 30.000.— дин. за прву а 10.000.— дин. за другу улицу.

38

На предлог Претседника ОБр. 15387 Градско веће је

**Одлучило:**

Да Дирекција трамваја и осветљења монтира трансформаторске станице на углу Симине и Доситејеве улице и довођење каблова за исту по предрачунском износу од дин. 36.239.—

Материјал потребан за извршење овога посла у укупном износу од динара 32.369.— набавиће Дирекција трамваја и осветљења путем требовања на терет парт. 48 поз. 5 буџета за 1939/40 годину.

Радну снагу потребну за извршење овога посла у укупном износу од динара 3.870.— исплатиће Дирекција трамваја и осветљења по платним списковима а на терет парт. 48 поз. 5 буџета за 1939/40 годину.

39

На предлог Претседника ОБр. 15385 Градско веће је

**Одлучило:**

Да Дирекција трамваја и осветљења изврши од Шуматовачке улице полагање каблова за напајање мотора у радионици г. Јаковљевића у Церској улици бр. 72 по предрачунском износу од динара 35.344.—

Материјал потребан за извршење овога посла у укупном износу од динара 27.814.— набавиће Дирекција трамваја и осветљења путем требовања на терет парт. 48 поз. 6 буџета за 1939/40 годину.

Радну снагу потребну за извршење овога посла у укупном износу од динара 7.530.— исплатиће Дирекција трамваја и осветљења по својим платним списковима а на терет парт. 48 поз. 6 буџета за 1939/40 годину.

40

На предлог Претседника ОБр. 15386 Градско веће је

**Одлучило:**

Да Дирекција трамваја и осветљења изврши преуређење ел. мреже, како би се насеље Сотира Илића напајало од трансформатора код Астрономске опсерваторије и изведе улично осветљење на Миријевском путу до насеља Сотира Илића, — по предрачунском износу од динара 24.185.—

Материјал потребан за извршење овога посла у укупном износу од динара 20.859.— набавиће Дирекција трамваја и осветљења путем требовања на терет парт. 40 поз. 4 и 40 поз. 12 буџета за 1939/40 годину.

Радну снагу потребну за извршење овога посла у укупном износу од динара 3.326.— исплатиће Дирекција трамваја и осветљења по својим платним списковима а на терет парт. 40 поз. 4 и 40 поз. 12 буџета за 1939/40 годину.

41

На предлог Претседника ОБр. 16416 Градско веће је

**Одлучило:**

Да Дирекција трамваја и осветљења изврши измештање трансформаторске зграде на Дедињу, монтира уређај и положи каблове за исту, — по предрачунском износу од динара 132.353.—

Материјал потребан за извршење овога посла у укупном износу од динара 107.548.— набавиће Дирекција трамваја и осветљења путем требовања на терет парт. 48 поз. 5 и 48 поз. 6 буџета за 1939/40 годину.

Радну снагу потребну за извршење овог посла у укупном износу од динара 24.805.— исплатиће Дирекција трамваја и осветљења по својим платним списковима а на терет парт. 48 поз. 5 и 48 поз. 6 буџета за 1939/40 годину.

42

На предлог Претседника ОБр. 16223 Градско веће је

**Одлучило:**

1) Да се, у вези са изменом регулације Таковске улице од улице Војводе Добриња до Цвијићеве ул. прогласи забрана зидања, сходно § 118 Грађевинског закона на парцелама бр. 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602 и 2603 К. О. бр. 1; и на парцелама бр. 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 901, 909, 919 и општинском имању на углу ул. Таковске и новопросечене Таковске (новообразована парцела бр. 903) К. О. бр. 2.

2) Да се у вези са овом забраном на парцелама у претходној тачци не може одобрити



како подизање нових зграда, тако ни пре-  
прављање, надзиђивање и дозиђивање обје-  
ката, који су тангирани изменом регулације  
или нивелације.

3) Већ издате грађевинске дозволе имају  
се повући у колико по њима већ није започето  
грађење.

4) Техничка дирекција стараће се о из-  
вршењу ове одлуке.

II Забрану објавити у службеном листу  
Општинских новина.

43

На предлог Претседника ОБр. 14573 Град-  
ско веће је

**Одлучило:**

Да се изврши измена регулације ул. бр.  
436 од ул. Младонагоричанске до ул. Карло-  
вачке по плавим линијама у плану ДТБр.  
46456/38.

Да се ова измена сходно §§ 9 и 12 Гра-  
ђевинског закона изложи јавном увиду за вре-  
ме од 20 дана у благајничком холу партера  
зграде Градског поглаварства — Узун Мир-  
кова ул. бр. 1.

44

На предлог Претседника ОБр. 16062 Град-  
ско веће је

**Одлучило:**

Да се, на основу чл. 30 т. (2) Правилни-  
ка о изради регулационих планова одобри ис-  
правка регулације новопроектване улице која  
иде преко имања кбр. 11 и 13 у улици Кра-  
љице Марије у Земуну, према предлогу ко-  
мисије од 22 новембра 1938 и пројекту Гра-  
ђевинског отсека од 3 марта 1939.

Да се, на основу § 54 Грађевинског за-  
кона и чл. 87 став (3) Грађевинског пра-  
вилника за град Београд, одобри парцелација  
земљишта Шумахер Матије у улици Краљи-  
це Марије к. број 11 у Земуну по пројекту  
од 3 марта 1939 год.

45

На предлог Претседника ОБр. 16931 Град-  
ско веће је

**Одлучило:**

Да се на основу § 49 Грађевинског закона  
изврши исправка границе између имања г. Ми-  
лана Стефановића у Постојинској улици, пар-  
цела бр. 3740 у кат. општини Београд 6 и  
имања г. Миодрага Станића у улици Посто-  
јинској парцела 3741 у кат. општини Београд

6, пошто део имања г. Станића дуж границе  
имања г. Стефановића, по свом облику и на-  
мени не може опстати као саставни део пар-  
целе бр. 3741, него се треба припојити пар-  
цели бр. 3741, да би се постигао правилан  
облик ове парцеле.

Трошкови око поступка ове исправке па-  
дају на терет г. Милана Стефановића.

Вредност земљишта, које је предмет ове  
исправке одредиће се путем законске процене.

46

На предлог Претседника ОБр. 16932 Град-  
ско веће је

**Одлучило:**

Да се у циљу комасације изврши откуп  
целог имања масе Стојана Николића у Шума-  
товачкој улици бр. 97 парцела бр. 3398 у кат.  
Општини Београд 4, а на основу одлуке Град-  
ског већа ОБр. 28575/36 и ОБр. 14491/37,  
по цени утврђеној пресудом изабраног суда од  
11 маја 1937 године.

Комасација ће се извршити са суседним  
имањем г. Милоша Рашића после извршеног  
откупа, а регулисаће се засебно одлуком Град-  
ског већа.

Исплата ће се извршити на терет парт.  
1 поз. 1 буџета расхода Регулационог фонда  
О.Г.Б. за 1939/40 годину, а преносна такса  
на терет парт. 1 поз. 4 буџета расхода Ре-  
гулационог фонда О.Г.Б. за 1939/40 годину.

47

На предлог Претседника ОБр. 16933 Град-  
ско веће је

**Одлучило:**

Да се изврши осигурање противу пожара  
и грома ниже наведених општинских зграда  
са роком трајања осигурања од 10 година,  
и то:

1) Зграда у ул. Узун Мирковој бр. 1.  
приземље и два спрата од тврдог материјала  
покривена црепом, грађ. повр. 1284,50 м. кв.,  
која служи за канцеларије, на вредност од  
Дин. 2,500.000.—

За уређај и канцеларијски намештај по  
инвентару у горњој згради, на вредност од  
Дин. 350.000.—

2) Зграда у улици Кнегиње Љубице бр.  
21 — угао Симине — која се састоји од су-  
терена, приземља и два спрата; од тврдог ма-  
теријала, покривена црепом, грађевинска по-  
вршина 534 м. кв. која служи за канцеларије,  
на вредност од Дин. 2,500.000.—

Уређај и канцеларијски намештај по ин-  
вентару у горњој згради на вредност од Дин.  
500.000.—



3) Зграда у улици Прокупачкој бр. 41 у дворишту, која се састоји од приземља и спрата, покривена црепом од тврдог материјала, грађевинска површина 41 м. кв. служи за основну школу, на вредност од Динара 70.000.—

На укупну вредност Динара 5,920.000.—

На име премије и дажбина да се плаћа и то: за прву годину осигурања динара 3.331,70 а за осталих девет година по дин. 3.272,60.

Осигурање да се уступи колективно осигуравајућим друштвима и то: Београдској заједници „Србија“, „Југославија“ и „Шумадија“ с тим да осигурање води „Шумадија“ А. Д. за осигурање и реосигурање.

Рок осигурања од десет година траје рачунајући од дана издавања полисе осигурања.

Премија за прву годину да падне на терет парт. 34 поз. 11 буџета расхода за 1939/40 годину, а за остале године на терет буџета Градског поглаварства који се за ову сврху има предвидети.

48

Код тачке дневног реда: „Предлог за издавање у закуп општинских станова Зорки Пантовић, Душану Андрићу и др.“ Градско веће је

#### Одлучило:

1) По предлогу Претседника ОБр. 16924: „Да се г-ђи Зорки Пантовић, удови, уступи у закуп општински стан бр. 13 у приземљу у улици Франше Д'Епере бр. 45 с тим, да на име кирије, воде и сметлишта плаћа Општини по дин. 210.— месечно унапред, а најдаље до петог дана у месецу. Кирија се има рачунати од 1 јуна 1939 год.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 44205/39.”

2) По предлогу Претседника ОБр. 16923: „Да се г. Душану В. Андрићу, обућару оvd., уступи у закуп општинска соба у улици Шуматовачкој бр. 106 с тим, да на име кирије, воде и сметлишта, плаћа Општини по дин. 100.— месечно унапред, а најдаље до петог дана у месецу. Кирија се има рачунати од дана усељења.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 46006/39.”

3) По предлогу Претседника ОБр. 16922: „Да се г. Јакову Варги, глумцем типографу, уступи у закуп општински стан у улици Краља Александра бр. 35 с тим, да на име кирије, воде и сметлишта, плаћа Општини по дин. 100.— месечно унапред, а најдаље до петог дана у месецу. Кирија се има рачунати од 1 јуна 1939 год.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 40712.”

Код тачке дневног реда: „Предлог за давање у привремени закуп општинског земљишта Станку Живковићу, Илији Јовановићу и др.“ Градско веће је

#### Одлучило:

1) По предлогу Претседника ОБр. 16914: „Да се г. Станку Живковићу, асфалтеру оvd., уступи у привремени закуп општинско земљиште у Дубровачкој ул. до пруге у површини 250 м<sup>2</sup> с тим, да на име кирије плаћа Општини 25.— дин. годишње од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан, да кирију плаћа сваког месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 4481/39.”

2) По предлогу Претседника ОБр. 16915: „Да се г. Илији Т. Јовановићу, трг. оvd. уступи у привремени закуп општинско земљиште у Франше Д'Епере ул. бр. 12 у површини 300 м<sup>2</sup> с тим, да на име кирије плаћа Општини 25.— дин. годишње од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан, да кирију плаћа сваког месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 43813/39.”

3) По предлогу Претседника ОБр. 16916: „Да се Грађевинском акционарском друштву „Гранд“ оvd. уступи у привремени закуп општинско земљиште на дунавском кеју, у површини 550 м<sup>2</sup> с тим, да на име кирије плаћа Општини 25.— дин. годишње од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан да кирију плаћа сваког месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 43838/39.”

4) По предлогу Претседника ОБр. 16917: „Да се г. Ејубу Первизу, дрв. трг. оvd., уступи у привремени закуп општинско земљиште у Жељезничкој ул. бр. 17, у површини 200 м<sup>2</sup> с тим, да на име кирије плаћа Општини 25.— дин. годишње од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан, да кирију плаћа сваког месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 46401/39.”

5) По предлогу Претседника ОБр. 16918: „Да се Банци „Тамнава“ са Уба, уступи у привремени закуп општинско земљиште на Дунавском кеју, у површини 300 м<sup>2</sup>, с тим да на име кирије плаћа Општини 25. дин. годишње

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан да кирију плаћа свакога месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 40015/39."

6) По предлогу Претседника Обр. 16919: „Да се Авала филму Заводу за изнајмљивање филмова из Загреба, уступи у привремени закуп општинско земљиште у Војводе Миленка ул. у површини 364 м<sup>2</sup> с тим, да на име кирије плаћа Општини 25.— динара годишње од 1 м<sup>2</sup> која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан, да кирију плаћа свакога месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 43303/39."

7) По предлогу Претседника Обр. 16920: „Да се г. Тихомиру Марковићу, дрв. трг. оvd., уступи у привремени закуп општинско земљиште у Војводе Миленка ул., у површини 240 м<sup>2</sup> с тим, да на име кирије плаћа Општини 25.— дин. годишње од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан, да кирију плаћа свакога месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 38802/39."

8) По предлогу Претседника Обр. 16921: „Да се г-ђи Босиљки М. Станојевић, дрв. трг. оvd., уступи у привремени закуп општинско земљиште у Вишеградској ул. у површини 300 м<sup>2</sup>, с тим да на име кирије плаћа Општини 25.— дин. годишње од 1 м<sup>2</sup>, која се има рачунати од дана заузећа.

Закупац је дужан, да кирију плаћа сваког месеца унапред, а најдаље до петог дана у месецу.

Остали услови обухваћени су одлуком ФБр. 42002/39."

50

На предлог Претседника Обр. 16983 Градско веће је

#### Одлучило:

1) Да Општина града Београда прода фирму Бата, југословенске творнице гуме и обуће Д.Д. из Борова фабричне индустрије, уређај и машине у згради бив. фабрике кожа „Бели Орао” А. Д. у Кнеза Павла ул. бр. 123.

2) Купац Бата купује све машине, трансмисије и целокупан фабрички уређај, (покретни) све онако како је означено у списку покретних ствари, а који је списак (инвентар) овде прикључен као саставни део ове одлуке.

3) Купопродајна цена за целокупни овај фабрички уређај по приложеном списку утврђује се у суми од 1,000.000.— динара, коју

ће купац исплатити продавцу кад продавац буде купцу предао овај уговор пуноважно потписан од његове стране и одобрен од свих надлежних власти и кад се изврши примо-предаја продатих ствари по списку у поменутиим фабричким зградама.

4) Купац купује сав поменути фабрички уређај, који је детаљно описан у приложеном списку (инвентару), да би га могао одмах уредити и употребити ради израде кожа, са чиме је продавац потпуно сагласан, ради чега се с купцем закључује одвојен уговор о закупу зграда у којима се налази фабрички уређај бив. фабрике кожа „Бели Орао” А. Д. Купац може у закупљеним просторијама да држи фабрички уређај и искоришћава га по своме нахођењу ради прераде кожа и то као своју искључиву својину.

Купац има право, да све купљене ствари и фабрички уређај демонтира и однесе из закупљених зграда као своју својину, кад год хоће и за потребно нађе, а закупну цену има да плаћа по уговору о закупу зграда.

5) Да се фирми Бата; југословенске творнице гуме и обуће Д.Д. из Борова уступе у закуп општинске зграде у Кнеза Павла ул. бр. 123 бив. фабрика кожа „Бели Орао” А. Д. и то: 1) целу фабрику за за израду кожа; 2) зграду која је одређена за смештај сировина и робе; 3) дворишта припадајућа и 4) један део приземне зграде — штале у колико су на терену парцеле 109/2 К.О.Б. 2 с тим, да на име кирије плаћа Општини 10.000.— динара месечно и да кирију плаћа тромесечно унапред, а најдаље до петог дана у првом месецу.

6) Закуп има да траје од дана обостраног потписа уговором па до 1 јуна 1940 год.

7) Закупац има право уз закупљене просторије да користи једну теретну дизалицу, један обичан и један артерски бунар, главне цеви за пару и воду и електричну инсталацију, које су везане за зграду, а које Општина није продала.

8) Све порезе и дажбине на кућу, у вези са киријом плаћа Општина, а све остале таксе и дажбине државне и општинске, као и премија за осигурање зграда и машина, плаћа купац фирма Бата.

9) Фирма Бата има право да на кући и стакне своју одговарајућу рекламу, какву хоће, на коју се неће наплаћивати општинска такса.

10) Купац има право да у закупљене зграде уноси и нове машине и друге ствари ради потребе фабричне израде свих врста кожа, а које закуподавац признаје као својину закупаца.

11) По престанку закупа купац је дужан, да све купљене машине и остале ствари односе из закупљеног закупа зграда. Демонтирање машина купац има да изврши са потребном пажњом а одговараће закуподавцу за причинен већи квар на зградама. Кирија се има плаћати до дана потпуног иселење



на и предаје зграде Општини у исправном стању.

12) Ови услови аутоматски прелазе на сваког будућег власника поменутих зграда или уживаоца и обавезује истог, као и садањег закуподавца, те је у овом смислу закуподавац обавезан да учини све што треба за такав аутоматски прелаз.

13) У случају спора обе стране подвргавају се искључиво надлежном суду у Београду.

14) Закупац има право, да закупљене просторије о своје трошку прегради и стави у такво стање како то одговара његовим потребама, а одговара за све штете на згради које би настале приликом преграђивања.

По престанку закупа учињене адаптације на зградама не обавезују закупца да успостави пређашње стање.

15) Постојећи довод савске воде има бити увек одржан од стране закупца у добром стању, у смислу Правилника о градском водоводу.

Таксу за воду купац плаћа одвојено по водомеру.

16) Постојећи канал који служи за одвод употребљене воде, обе уговарајуће стране сматрају исправним но с тим, да се купац убудуће има придржавати Уредбе о одводним водама.

17) Закупац ће искоришћавати електрични вод (инсталацију) тако како данас постоји и како је постојао за време рада бив. фабрике кожа „Бели Орао”. А. Д.

Закупац се обавезује да инсталацију одржава у исправном стању о своје трошку, али на случај да власт затражи измену целе инсталације ма са кога разлога закуподавац се обавезује да те препреке изврши о своје трошку.

Утрошену електричну енергију купац плаћа одвојено.

18) Уговор о куповини и закупу постаје пуноважан када га потпишу обе уговорне стране, пошто претходно Градско веће донесе одлуку (односно од дана када се добије одобрење за рад од стране Министарства трговине и индустрије).

51

Тачка дневног реда: „Предлог за давање одобрења Михајлу Томићу да подигне аутобуску чекаоницу у Земуну и да једно одељење бесплатно користи за продају дувана”, повучена је ради проучавања.

52

На предлог Претседника ОБр. 17149 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се допуни одлука Градског већа ОБр. 14103 од 9 јуна 1939, којом је одлучено да

се преко Акционог завода Градске штедионице изложе продаји 12 аутомобила и један моторцикл Возног парка следећом реченицом.

„Ова возила могу се продати по комисијској процени путем непосредне погодбе са купцем, у колико се купци сами јаве. У том случају продаја се не мора вршити посретством Аукционог завода Градске штедионице, већ на предлог Дирекције трамваја и осветљења и по одлуци Градског поглаварства.”

53

Код тачке дневног реда: „Предлог за унапређење градских службеника” Градско веће је

**Одлучило:**

1) По предлогу Претседника ОБр. 16632: „Да се г. Замало Ервин, чиновник — рачунски официјал Привредно-финансиске дирекције IX чиновничке положајне групе унапреди у осму чиновничку положајну групу која ће му се рачунати од 5 јула 1939 године, са овим месечним припадностима:

Плата	динара: 730.—
положајни додатак	динара: 400.—
лични додатак	динара: 775.—
	Свега: 1.905.—

Ове припадности исплаћиваће се г. Замало Ервину од 1 августа 1939 год. и то: досадашње припадности на терет кредита партије 13 позиције 1, а разлика припадности услед овога унапређења на терет кредита партије 14 позиције 3 буџета за 1939/40 годину с тим, да се иста за први месец има унети у Пензиони фонд Градског одељка у Земуну.”

2) По предлогу Претседника ОБр. 16633: „Да се г. Ердељан Светислав, писар Општег одељења седме чиновничке положајне групе унапреди у прву периодску повишицу седме чиновничке положајне групе која ће му се рачунати од 1 јуна 1939 године, са овим месечним припадностима:

Плата	динара: 970.—
положајни додатак	динара: 500.—
лични додатак	динара: 750.—
породични додатак за 1 дете	динара: 140.—
	Свега: 2.360.—

Ове припадности исплаћиваће се г. Ердељану Светиславу од 1 јула 1939 године и то: досадашње припадности на терет кредита партије 2 позиције 1, а разлика плате услед овога унапређења на терет кредита партије 3 позиције 4 буџета за 1939/40 годину с тим, да се иста за први месец има унети у Пензиони фонд Градског одељка у Земуну.”

54

На предлог Претседника ОБр. 16634 Градско веће је



## Одлучило :

Да се као неумесан и на закону неоснован одбије приговор г. Јаковљевића Станоја, бив. хонорарног трошаринског прегледача Привредно-финансијске дирекције, ОБр. 16031 од 4 јула 1939 године изјављен на одлуку Претседника Градске општине ОБр. 15638 од 29 јуна 1939 године којом је отпуштен из општинске службе у интересу исте.

55

На предлог Претседника ОБр. 16837 Градско веће је

## Одлучило :

Да се приговор Јовановића Тихомира, ковача III групе 9 степена Дирекције трамваја и осветљења од 29 јуна 1939 год. ДБр. 26374/39 на одлуку од 15 јуна 1939 године ДБр. 24078/39, којом је одбијен његов захтев; да се поништи решење Суда Општине града Београда од 25 јануара 1932 године ДБр. 1346/32 с тим да му се признају права по одлуци комисије за разврставање службеника Дирекције трамваја и осветљења од 15 јануара 1930 год. КДБр. 184/30, — одбије као неумесан и на закону неоснован.

56

На предлог Претседника ОБр. 16852 Градско веће је

## Одлучило :

Да се приговор г-ђе Љубице С. Миладиновић, управитељице Државне женске занатске школе у Земуну, на одлуку ФБр. 34335 од 10 јуна 1939 године, којом је одбијена од тражења стана, односно станарине, на основу чл. 108 Уредбе са законском снагом од 10 марта 1939 год. о изменама и допунама Закона о женским занатским школама и женским стручним учитељским школама одбаци као неумесан и на закону неоснован.

57

На предлог Претседника ОБр. 16870 Градско веће је

## Одлучило :

Да се уговор закључен у Земуну 1 јула 1927 године између раније Земунске општине и г. Рудолфа Рајхелта, градског вртара, раскине по обостраном споразуму.

58

На предлог Претседника ОБр. 16474 Градско веће је

## Одлучило:

Да се сестрама нудиљама и дечјим неговаатељицама, које су упуслене у Дечјем сабирном дому и Прихватишту, машинисти парних котлова и чувару зграде Отсека за дечју заштиту одобри бесплатан стан, огрев, осветљење и вода а храна уз режијску цену, рачунајући по 180.— динара месечно од особе.

Приход од исхране књижиће се у корист парт. 13 поз. 1. буџета за 1939/40 годину „разни непредвиђени приходи”.

Да се подворном особљу, које је упуслено у кухињи и на одржавању чистоће у згради Отсека за дечју заштиту одобри бесплатна храна с тим, да број ових не може бити већи од 10 лица.

Преостала храна може се додељивати и другом подворном особљу, упуслено у Дечјем сабирном дому и Прихватишту према оцени шефа Отсека за дечју заштиту.

Дирекција за социјално и здравствено старање одредиће, према распореду рада особља Отсека за дечју заштиту, која ће лица уживати означене повластице.

59

На предлог Претседника ОБр. 16473 Градско веће је

## Одлучило:

Да се болничком особљу Дирекције за социјално и здравствено старање, које је упуслено у Дому стараца и старица одобри храна уз режијску цену рачунајући по 180.— динара месечно од особе.

Приходи од исхране књижиће се у корист партије 13 позиције 1 буџета за 1939/40 годину „разни непредвиђени приходи”.

Да се подворном особљу, које је упуслено у кухињи и на одржавању чистоће у просторима зграде Дома стараца и старица одобри бесплатна храна с тим, да број ових не може бити већи од 10 лица.

Преостала храна може се додељивати и другом подворном особљу, упусленом у Дому стараца и старица, према оцени Управника Дома стараца и старица.

Дирекција за социјално и здравствено старање одредиће, према распореду рада особља Дома стараца и старица, која ће лица уживати означене повластице.

60

На предлог Претседника ОБр. 14174 Градско веће је

## Одлучило:

Да се решење Одбора Општине београдске ОБр. 31919 од 18-ХП-1931 и одлуке Град-



www.unisког већа Обр. 29913 од 23-ХП-1938 год., о смањењу односно укидању помоћи Ђурашиновићу Радомиру малолетном сину поч. Милоша Ђурашиновића, бив. кмета Београдске општине, ставе ван снаге с тим, да му се и даље исплаћује помоћ која му припада по решењу одбора Општине Београдске од 2 јануара 1929 године.

Помоћ ће му се исплаћивати на терет кредита по партији 33, поз. 66 буџета за 1939/40 годину.

Разлика помоћи настала овом одлуком исплаћиваће се на терет следећих кредита:

1) За време од 18 децембра 1931 год. до 31 марта 1938 године на терет Фонда обавеза из закључних рачунских година;

2) За време од 1 априла до 30 јуна 1939 године на терет кредита по партији 33, поз. 66 буџета расхода за 1939/40 годину.

61

Код тачке дневног реда: „Предлог за давање условног уверења за пријем у чланство Општине града Београда Антону Швабу и Антону Ивку” Градско веће је

Одлучило:

1) По предлогу Претседника Обр. 14536: „Да Статистички отсек г. Антону Швабу, музичару, изда тражено уверење, да ће га Поглаварство примити за члана града Београда када поднесе доказ о томе да је стекао држављанство Краљевине Југославије.

Приликом издавања уверења, именовани ће депоновати 1.000.— дин. на име таксе из Тар. Бр. 254 Закона о таксама, у смислу одлуке Градског већа од 30-ХП-1935 год. Обр. 45307.”

2) По предлогу Претседника Обр. 9961: „Да Земунски одељак г. Ивку Антону изда тражено уверење да ће га Општина града Београда примити за члана града Београда када поднесе доказ о томе да је стекао држављанство Краљевине Југославије.”

62

На предлог Претседника Обр. 14480 Градско веће је

Одлучило:

Да се г. Цесарец Д. Иван, хон. службеник Мин. трг. и индустрије, прими за члана града Београда.

63

На предлог Претседника Обр. 14906 Градско веће је

Одлучило:

Да је г. Васојевић Тодора Александар из Београда у могућности да јахаћег коња са прибором набави и држи на лицу за све време обвезничког служења у војној сили, односно да вредност истога плати у корист Ремонтско коморског фонда.

64

На предлог Претседника Обр. 15589 Градско веће је

Одлучило:

Да се г-ђи Јелени, удови поч. Поповића Косте, бив. пензионера Дирекције трамваја и осветљења, одреди помоћ до регулисања пензије у износу од 500.— динара месечно рачунајући од 1 фебруара 1939 године па у будуће све док не наступи који од узрока због којег се ова помоћ губи.

Исплата помоћи г-ђи Јелени Поповић има се вршити на следећи начин.

Помоћ за фебруар и март 1939 год. има пасти на терет кредита парт. 37 позиције 28 буџета за 1939/40 год.

Исплата помоћи од 1 априла 1939 године па у будуће има се вршити на терет кредита партије 41 позиције 2 буџета за 1939/40 годину.

65

Код тачке дневног реда: „Предлог да се Женска подружница Светог Ђирила и Методија из Љубљане, Бруно Остреман и др. ослободе од плаћања општинске таксе на странце”, Градско веће је

Одлучило:

1) По предлогу Претседника Обр. 14371: „Да се чланови женске подружнице Св. Ђирила и Методија из Љубљане ослободе од плаћања општинске таксе из Тар. Бр. 409 таксене тарифе за све време боравка у Београду.”

2) По предлогу Претседника Обр. 14372: „Да се десет немачких туриста г. Бруно Остреман и др. ослободе од плаћања општинске таксе из Тар. Бр. 409 таксене тарифе за два дана боравка у Београду.”

66

На предлог Претседника Обр. 14370 Градско веће је

Одлучило:

Да се Повлашћена позоришно-концертна агенција Удружења глумаца из Београда осло-



боди од плаћања општинске таксе на улазнице за концерте без игранке, које је на дан 1 и 2 априла 1939 године приредила у дворани Коларчевог универзитета у Београду.

67

На предлог Претседника ОБр. 14373 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се Коњичка школа из Земуна ослободи од плаћања општинске таксе за истицање рекламних платна и растурање рекламних објава, којима ће рекламирати земаљски јахачки турнир, који приређује на дан 6 и 7 маја 1939 године у Земуну.

68

На предлог Претседника ОБр. 16982 Градско веће је

**Одлучило:**

Да се за набавку музичких инструмената и свег осталог за музику на Белим водама састављену од особља Управе водовода, а која се сада служи инструментима Соколског друштва, одобри кредит од 50.000.— динара на терет парт. 44 поз. 1 „за непредвиђене и недовољно предвиђене расходе“ буџета за 1939/40 год. с тим, да се за овим приступи формирању градске музике.

69

На предлог Претседника ОБр. 16839 Градско веће је

**Одлучило:**

Да су Спасић Новица, кочничар трамваја дневничар и Митић Чедомир, шофер дневничар Дирекције трамваја и осветљења, солидарно одговорни за накнаду једне половине износа штете, причињене сударом трамвајских моторних кола бр. 89 са ауто цистерном бр. 3516 на дан 14 марта 1939 године у суми од 585.— динара, т.ј. сваки по 292,50 динара, с тим да се друга половина у износу од 585.— динара расходује, као штета настала при раду.

70

Код тачке дневног реда: „Предлог за расхоловање штете у износу од 252,98 динара настале сударом војног камиона бр. В.В.—186 и општинског аутобуса бр. 4077, пошто је кривац редов-шофер Михајло Медић, сиромашног стања, и друга расхоловања” Градско веће је

**Одлучило:**

1) По предлогу Претседника ОБр. 16245: „Да се штета у износу од 252,98 динара настала сударом између војног аутомобила бр. В.В.—186 и општинског аутобуса бр. 4077 на дан 1-ХИИ-1938 год. расходује, пошто је утврђено да је кривац за овај судар редов — шофер Михајло Медић сасвим сиромашног стања и да не може да накнади ову штету.”

2) По предлогу Претседника ОБр. 17302: „Да се усвоји предлог комисије одређене одлуком ДБр. 22823/39 и да Дирекција трамваја и осветљења изврши монтажу две парне танде машине фабриката Карел Фрер са генераторима бр. 4 и 5, набављене 1898 године. Материјал од димонтираних машина има се комисијски проценити и предати магацину, како би се по том употребио у радионицама Дирекције трамваја и осветљења. Ове машине имају се расхоловати и брисати из инвентара.”

3) По предлогу Претседника ОБр. 17301: „Да се усвоји предлог комисије за расхоловање и продају следећих грла Возног парка: кобила Ирма, жиг бр. 120, кобила Јулчика, жиг бр. 167, кобила Цвета, жиг бр. 128, коњ Паљевина жиг бр. 146, коњ Шандор, жиг бр. 24, коњ Султан, жиг бр. 36, коњ Кидран, жиг бр. 12, коњ Мурат, жиг бр. 113, коњ Кулаш жиг бр. 43, кобила Лила, жиг бр. 232, коњ Алат, жиг бр. 133, коњ Лаф, жиг бр. 169, коњ Јаблан, жиг бр. 186, кобила Фата, жиг бр. 220 и кобила Кадиша, жиг Одељка у Земуну. Продају ће обавити комисија коју одреди Градско поглаварство, а приход се има књижити у корист партије 10 позиције 4 буџета прихода за 1939/40 годину.”

4) По предлогу Претседника ОБр. 17124: „Да се на основу комисијског извештаја ДБр. 27793/39 од 11-ХИИ-1939 год. расходују и бришу из инвентара ниже наведена возила као дотрајала и неупотребљива:

- 1) трамвајска моторна кола бр. 234 (ранији бр. 30),
- 2) трамвајска моторна кола бр. 235 (ранији бр. 40),
- 3) трамвајски вагонети бр. 4, 8, 9 и 10,
- 4) камион марке Н.А.Г. бр. 94 (ранији бр. 14),
- 5) камион марке Н.А.Г. бр. 98 (ранији бр. 99),
- 6) камион марке Н.А.Г. бр. 100 (ранији бр. 101),
- 7) камион марке Бенц бр. 109 (ранији бр. 107),
- 8) камион марке Бенц бр. 111 (ранији бр. 24),
- 9) камион марке Бенц бр. 110 (ранији бр. 21),
- 10) санитетски аутомобил марке Интернационал.

Расхоловани објекти, њихови делови и материјал од расхолованих објеката, могу се про-



давати путем директне погодбе са интересантима или предати магацину као стари материјал за искоришћење. Продаја ће се обављати на основу одлуке Градског поглаварства а по комисијској процени. Приход од продаје има се књижити у корист непредвиђених прихода.

71

Код тачке дневног реда: „Колаудације и суперколаудације” Градско веће је

**Одлучило:**

1) По предлогу Претседника ОБр. 16956: „I – Да се одобре протоколи колаудације радова, које је извршила Управа водовода у току 1938 г. а на основу одговарајућих одлука Градског већа.

II – Да се у инвентарске књиге Управе водовода укњиже следећи приновљени објекти:

- а) Ливене уличне цеви у улицама:
- 1 – Северни булевар I део  $\varnothing$  100 мм м<sup>1</sup> 308,90;
  - 2 – Северни булевар I део  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 62,90;
  - 3 – Краља Милутина и Пасторова ул.  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 42,41;
  - 4 – Престол. Петра I део  $\varnothing$  150 мм м<sup>1</sup> 12,22;
  - 5 – Престол. Петра I део  $\varnothing$  100 мм м<sup>1</sup> 23,10;
  - 6 – Престол. Петра I део  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 233,27;
  - 7 – Престол. Петра II део  $\varnothing$  100 мм м<sup>1</sup> 17,10;
  - 8 – Престол. Петра II део  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 270,11;
  - 9 – Драже Павловића  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 80,77;
  - 10 – Толстојева  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 222,11;
  - 11 – Леди Каудри – Бањички пут  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 744,06;
  - 12 – Северни булевар II део  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 536,88;
  - 13 – Принца Павла  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 211,96;
  - 14 – Краља Александра  $\varnothing$  100 мм м<sup>1</sup> 41,56;
  - 15 – Дубровачка ул.  $\varnothing$  100 мм м<sup>1</sup> 11,66;
  - 16 – Раковички довод  $\varnothing$  125 мм м<sup>1</sup> 959,19;
  - 17 – Раковички довод  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 1513,33;
  - 18 – Звечанска ул.  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 147,36;
  - 19 – Бана Јелачића  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 116,42;
  - 20 – Сање Живановића  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 496,20;
  - 21 – Краља Александра  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 21.-;
  - 22 – Нова ул. од Властовске  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 461,19;
  - 23 – Јужни Булевар  $\varnothing$  100 мм м<sup>1</sup> 102.-;
  - 24 – Јужни Булевар  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 32,40;
  - 25 – Нова ул. 907  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 149,36;
  - 26 – Велисава Вуловића  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 238,30;

- 27 – Маглајска  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 48.-;
  - 28 – Браће Грима  $\varnothing$  80 мм м<sup>1</sup> 175,71.
- Укупно приновљено ливених уличних разводних цеви  $\varnothing$  80, 100 и 125 мм у дужини м<sup>1</sup> 7.269,25 а у вредности укупно Дин. 825.551,55.
- б) Поцинковане разводне цеви у улицама:
- 1 – Милоша Великог  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 269,80;
  - 2 – Хрвојева и Св. Клементија  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 56,47;
  - 3 – Дементријанова  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 48,50;
  - 4 – Кладовска  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 148,85;
  - 5 – Пере Велимировића  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 170.-;
  - 6 – Водоскок на Теразијама  $\varnothing$  8/4” м<sup>1</sup> 18,29;
  - 7 – Водоскок на Теразијама  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 44,35;
  - 8 – Дубровачка ул.  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 169,70;
  - 9 – Дунавски кеј  $\varnothing$  4/4” м<sup>1</sup> 76.-;
  - 10 – Нова ул.  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 72,90;
  - 11 – Сање Живановића  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 53,50;
  - 12 – Нова ул. од Вој. Косте Пећанца  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 51.-;
  - 13 – Топаловићева  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 152,80;
  - 14 – Нова ул. 1004  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 169,50;
  - 15 – Сердар Јола  $\varnothing$  4/4” м<sup>1</sup> 99,65;
  - 16 – Пуков. Михајла Пребићевића  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 129,35;
  - 17 – Видска  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 67,35;
  - 18 – Нова ул. између Деспот. и Шен.  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 70,55;
  - 19 – Ђорђа Ценића  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 47.-;
  - 20 – Владе Марковића  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 212,60;
  - 21 – Првог септембра  $\varnothing$  6/4” м<sup>1</sup> 58.-.
- Укупно приновљено поцинкованих разводних цеви  $\varnothing$  4/4”, 6/4” и 8/4” у дужини м<sup>1</sup> 2.186,16 у укупној вредности Дин. 105.323,70.
- в) Уграђена арматура на поменутој разводној мрежи:
- 1 – Хидранти нормални ком. 47 у вредности Дин. 36.298,23;
  - 2 – Затварача комплет ком. 29 у вредности Дин. 16.257,94;
  - 3 – Спојнице ком. 25 у вредности Дин. 10.662,24.
- Укупно приновљено арматуре у вредности Дин. 63.218,41.
- г) Грађевински радови:
- 1 – Ограђивање хидрофорске станице у Кошутњаку, ограђено м<sup>1</sup> 34,40 у вредности Дин. 7.476,83;
  - 2 – Ограђивање имања купљеног од Браће Шиђански, ограђено м<sup>1</sup> 432,27 у вредности Дин. 12.837,09;
  - 3 – Каптажни бунар у реци Сави са натегом  $\varnothing$  600 мм у дужини м<sup>1</sup> 45,12 у вредности Дин. 29.625,60;
  - 4 – Затварач на старој натези  $\varnothing$  700 ком. 1 вредност Дин. 8.500.-;
  - 5 – Израда заштите прелива код ВС1 у вредности Дин. 36.236,28;
  - 6 – Оправка ВС1 у вредности Динара 8.560,40;

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNIJR.BS



7 — Два шахта на доводу Раковичком у вредности Дин. 3.569,34;

8 — Зграда хидрофорске станице у Раковици у вредности Дин. 10.980,18.

9 — Резервоар у Раковици од 50 м<sup>3</sup> у вредности Дин. 20.285,99;

10 — Пумпа за потискивање воде у Раковички резервоар у вредности Дин. 14.399,40.

Укупна вредност горњих објеката износи Дин. 152.471,11.

III — Да се у инвентарске књиге Управе добара укњижи вредност уграђеног бунара код нове цреваре у Панчевачком риту у вредности Дин. 23.765,31.

IV — Да се умањи инвентарска вредност књиженог довода:

а) За довод  $\varnothing$  150 мм у дужини 372,08 м<sup>1</sup> а у вредности Дин. 66.830,24 из улице Престолонаследника Петра пошто је замењен са новим.

б) За довод  $\varnothing$  100 мм у дужини 23,30 м<sup>1</sup> а у вредности Дин. 1.882,64.

Ово раздужење извршити у инвентарској књизи VII текући бр. 24 и 49 инвентара мреже Управе водовода.

V — Да се магацину „Пробирница“ Управе водовода одобри раздужење за материјал издат приликом грађења објеката, поменутих у тач. II и III овога предлога у вредности Дин. 655.326,99.

VI — Да се магацину „Беле воде“ Управе водовода одобри раздужење за издат материјал приликом грађења објеката поменутих у тач. II и III овога предлога у вредности Дин. 29.180,37;

VII — Да се магацин „Пробирница“ задужи са старим цевним материјалом извађеним приликом радова у ул. Престолонаследника Петра, поменутих у тач. IV овог предлога, и то:

а) Ливене цеви  $\varnothing$  100 мм у дужини 23,30 м<sup>1</sup> у вредности Дин. 1.882,64 и

б) Ливене цеви  $\varnothing$  150 мм у дужини 372,08 м<sup>1</sup> у вредности Дин. 66.830,24.”

2) По предлогу Претседника ОБр. 16869: „Да се усвоји протокол колаудовања радова на оправци калдрме у укупној суми од Дин. 102.067,—, а које је радове извршио Одељак за одржавање калдрме од 1-Х- до 31-ХП-1938 год. у својој режији, преко своје II теренске секције, пошто су ти радови, према протоколу колаудације, солидно изведени.”

3) По предлогу Претседника ОБр. 16866: „Да се усвоји протокол колаудовања радова на оправкама калдрме, у укупној суми од 55.421,67 дин., а које је радове извршио Одељак за извршење калдрме од 1-Х до 31-ХП-1938 год. у својој режији, преко своје асфалтне секције, пошто су ти радови према протоколу колаудације солидно извршени.”

4) По предлогу Претседника ОБр. 16859: „Да се усвоји протокол колаудације ТДБр. 30862/39 год. о прегледу и пријему изврше-

них радова на уређењу баштица, тротоара и околине Миријевског булевара, Северног булевара и ул. Адмирала Пико-а као и израде калдрме у Новој ул. бр. 478 који је посао извешо у мешовитој режији Инжињерског отсека на основу одлуке Градског већа ОБр. 24176/38, а пошто је овај посао, према протоколу колаудације, израђе добро и солидно.

Да се усвоји вредност извршених радова, према ревидованом окончаном рачуну у износу од 56.315,47 дин. с тим да се ефектни мањак од 13.204,53 дин. може деангажовати.

Да се г. инж. Соловјев Ђорђе, инжињер Инжињерског отсека, разреши дужности режисера по овом послу пошто је посао добро и солидно извршен а радна снага и акордант у потпуности исплаћени.”

5) По предлогу Претседника ОБр. 16865:

„Да се у свему усвоји протокол колаудације извршених радова на изради калдрме у ул. Владете Ковачевића и земљаних радова у Новој ул. бр. 907 заведен под ТДБр. 28063/39 које је послове извршио предузимач г. Сергије Позњаков на основу одлуке Градског већа ОБр. 9338/38 и ОБр. 17298/38, који по ревидованим окончаним рачунима износе укупно: 93.988,02 + 88.268,37 = 182.256,39 дин., и који су према протоколу колаудације извршени добро и солидно.

Да се одобре вишкови и мањкови и то:

Вишкови:

а) У коловозу Владете Ковачевића до проф. 126,50 динара 6.315,84.

б) У тротоарима Владете Ковачевића до проф. 126,50 динара 2.368,30.

в) У Владете Ковачевића од проф. 126,50 до проф. 226,00 динара 19.144,91.

Мањкови:

а) У коловозу Владете Ковачевића ул. до проф. 126,50 заједно са земљаним радовима у Новој ул. 907 Дин. 8.399,81.

б) У Владете Ковачевића ул. од проф. 126,50 до проф. 226,00 Динара 3.321,14 као и постигнуте разлике вишкова и мањкова, и то:

а) За радове у коловозу Владете Ковачевића ул. до проф. 126,50 заједно са земљаним радовима у Новој улици бр. 907, ефективни мањак од Динара 2.083,97.

б) За тротоаре у Владете Ковачевића ул. до профила 126,50 ефективни вишак од Динара 2.368,30.

в) За радове у Владете Ковачевића ул. на делу од проф. 126,50 до проф. 226,00, ефективни вишак од Дин. 15.823,77.

Да ефективни вишак од 2.368,30 дин. за радове у тротоарима падне на терет текућег рачуна од 3.000.000.— дин. за израду модерних тротоара, а ефективни вишак од динара 15.823,77 за радове у Владете Ковачевића ул. од проф. 126,50 до проф. 226,00 да падне на терет партије 46 позиције 1 буџета расхода за 1939/40 годину.



Да се предузимачу г. Сергију Позњакову, по одбитку свих до сада примљених рата, исплати вредност свих извршних послова према ревидованим окончаним рачунима и то:

За радове у Владете Ковачевића ул. до проф. 126,50 и земљане радове у Новој улици бр. 907 у износу: 63.839,17 + 30.148,85 дин. и за радове у ул. Владете Ковачевића од проф. 126,50 до проф. 226,00 у износу од Дин. 88.268,37.

Да се предузимачу врати сва до сада задржана допунска кауција.

Да гарантни рок за овај посао истиче 29 априла 1940 године, када се има обавити и суперколаудација овога посла.

6) По предлогу Претседника ОБр. 16868:

„Да се усвоји елаборат колаудације од 5-VII-1939 г. који је израдила комисија, одређена одлуком ТДБр. 25560/39 г. за пријем радова на изради прилазног пута за цркву у Раковици, а који су радови изведени у мешовитој режији, према одлуци Градског поглаварства ТДБр. 15855/39 год., јер су ти радови, према мишљењу колаудирајуће комисије, добро изведени.

Да издатак за исплату радне снаге и набавке материјала на овом послу у износу од 10.818.— дин. падне на терет кредита од 10.920 дин. ангажованог по парт. 38 поз. 5 буџета за 1939/40 год.

Да се режисер на извођењу овог посла ослободи даље одговорности за исти, чим буде правдао сав изузети новац за овај рад на привремену признаницу.”

7) По предлогу Претседника ОБр. 16871:

„Да се у свему усвоји протокол колаудације од 5-VII-1939 г. о изради уличног цевног канала у Прокупачкој улици, који су посао извршили предузимачи г.г. инж. Божићар Поповић и Ранко Живковић, по јединачним ценама њихове понуде а по одлуци Градског већа ОБр. 11744 од 9-VI-1939 год.

Да се предузимачу за овај посао, према ревидованом окончаном рачуну колаудирајуће комисије, из кредита буџета Канализационог фонда за годину 1939/40 партија 1 позиција 5, исплати целокупна зарада у Дин. 128.170,87 пошто се одбију све до сада исплаћене рате и све остале државне и општинске таксе и дажбине.

Да се посао од предузимача прими у експлоатацију као солидно, добро и на време завршен, а предузимачима врати задржана допунска кауција.

Да се према „Правилнику” суперколаудација овога посла изврши кроз једну годину тј. 15-VI-1940 год.”

8) По предлогу Претседника ОБр. 16220:

„Да се усвоји елаборат колаудације, која је извршила комисија, одређена одлуком ТДБр. 54660/39 год. за пријем радова на оправи колхоза у ул. Адм. Вуковића изведе-

дених према одлуци ТДБр. 37810/38 год., јер су ти радови, према мишљењу колаудирајуће комисије, извршени солидно и на време.

Да се акорданту г. Стевану Савићу, овлаш. градитељу, исплати његово потраживање за овај посао, који износи према окончаном рачуну колаудирајуће комисије 12.574,58 динара, а по одбитку раније исплаћених рата, као и свих општинских и државних такса и дажбина.

Да се истом акорданту врати задржаних 5% допунске кауције.

Да издатак за ту исплату падне на терет одобреног кредита од 13.409,00 дин. по парт. 39/6 буџета за 1938/39 год.

9) По предлогу Претседника ОБр. 16230:

„Да се усвоји протокол колаудације извршених радова на уређењу и паркирању двооришних радничких станова, које је извршио Отсек за паркове и шумљавање у режији преко режисера радова г. Александра Слабунова, геометра из кредита „Особени текући рачун Општине града Београда” код Општинске штедионице на основу одлуке Градског поглаварства ТДБр. 42190 од 20-X-1938 године за које је послове Отсек за паркове и шумљавање утрошио, према ревидованом окончаном рачуну, суму од Динара 26.146,15.

Да се Отсек за паркове и шумљавање раздужи са набављеним материјалом, утрошеним на овом послу, а задужен по требовању за исти, заведеним у одговарајућим магацинским књигама.

Да се с обзиром да је посао извршен добро, солидно и рационално, према протоколу колаудације, режисеру радова г. Александру Слабунову као и Отсеку за паркове и шумљавање изда разрешница за све утрошке на овом послу.”

10) По предлогу Претседника ОБр. 16060:

„Да се усвоји протокол комисије, одређене одлуком ТДБр. 38059/38 г. за коладовање радова на преуређењу калдрме у Палмотићевој ул., на деоницама између улица М. Јевросиме и Ж. Клемансоа и улица Ђ. Вашингтона и Кн. Павла, а који су радови извршени од стране акорданта г. Стевана М. Савића, сходно одлуци Гр. Поглаварства ТДБр. 26096/38 г., пошто је посао, према протоколу колаудације, израђен добро и солидно.

Да се том акорданту исплати остатак његовог потраживања, који износи по окончаном рачуну 16.783,99 дин., а по одбитку раније примљених рата и свих државних и општинских такса и дажбина.

Да се суперколадовање посла изврши одмах после усвајања колаудације, пошто је гарантни рок за ове радове већ истекао, докле се акорданту има задржати предвиђена кауција у уговору.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА

WWW.UNILIB.RS



Да издатак око исплате акордантовог потраживања падне на терет кредита ангажованог одлуком ТДБр. 26096/38 год.”

11) По предлогу Претседника ОБр. 14570: „Пошто се према мишљењу колаудирајуће комисије, одређене одлуком ТДБр. 10690/39 год., правилно извршен пријем, као и утрошак разног материјала, набављеног у 1937/38 год. за одржавање калдрме, на укупну суму од 367.345,81 дин., то да се колаудовање те набавке одобри.

Да се према томе Одељку за одржавање калдрме призна као оправдан утрошак на радовима у 1937/38 год. и то: 219.900 кгр. портланд цемента, 20.000 кгр. специјалног цемента, 400 кгр. бауксит цемента, 1.072,55 м<sup>3</sup> туцаника, 299,58 м<sup>3</sup> ломљеног камена, 47,60 м<sup>3</sup> ризле, 8 кгр. карбита, 100 кгр. петролеума, 45.000 кгр. угља, 15.758 м<sup>3</sup> дрвене грађе, 0,048 м<sup>3</sup> дасака, 150 кгр. ексера кованих и 30 кгр. шрафова и кланфи чија је укупна вредност 325.568,61 дин.

Да се призна као остатак те набавке на дан 1-IV-1938 год. следећи материјал и то: 7.100 кгр. портланд цемента, 2100 кгр. бауксит цемента, 19.764 м<sup>3</sup> импрегнисане коцке, 0,525 м<sup>3</sup> лењирџа, 92 кгр. карбита од укупне вредности 41.777,20 дин.”

12) По предлогу Претседника ОБр. 16061: „Да се усвоји протокол колаудације извршених радова на изради ограде према Сави на хладном општинском купатилу према коме вредност изведених радова износи 4.921,45 дин. тј. мање утрошено од одобреног кредита 78,55 дин.

Да се режијска комисија одређена одлуком Г. Претседника ТДБр. 17157/39 која је горњи посао извршила разреши дужности.”

13) По предлогу Претседника ОБр. 16228: „Да се усвоји протокол колаудације извршених радова на оправкама у згради Градске болнице задужбине Николе Спасића према коме вредност изведених радова износи 115.365,01 дин.

Да се режијска комисија одређена одлуком Г. Претседника ОБр. 23184 од 14 октобра 1938 год. која је горњи посао извршила разреши дужности.”

14) По предлогу Претседника ОБр. 16227: „Да се усвоји протокол колаудације извршених радова на оправкама зграде Техничке дирекције на углу Кнегиње Љубице и Југовићеве улице, које је извео предузимач г. Ђорђе Татомировић, према којем вредност изведених и исплаћених радова износи 48.103,88 динара.

Да се предузимачу Ђорђу Татомировићу врати задржана допунска кауција на исплаћену суму од 48.103,88 дин.”

15) По предлогу Претседника ОБр. 16224: „Да се усвоји протокол колаудације извршених радова на зидању преграда у собама

жандарма смештених у 6 чети Београдског жандармериског пука, које је извео предузимач Божидар Опсенић, према којем вредност радова износи 3.979.— дин., тј. мање утрошено кредита од 36,32 динара.

Да се исплати предузимачу Божидару Опсенићу целокупно његово потраживање у суми од Дин. 3.979.— по одбитку већ примљене рате на терет парт. 44 поз. 1 буџета за 1938/39 год.”

16) По предлогу Претседника ОБр. 15866: „Да се, пошто је посао према протоколу колаудације израђен добро и солидно, у свему усвоји протокол колаудације радова на калдрмисању Творничке улице у Земуну заједно са одводњавањем пута, који је посао извршен у мешовитој режији на основу одлуке Градског већа од 12 октобра 1938 год. О Бр. 24146/38, а за који је посао одобрен кредит и то:

а) за радове на калдрмисању у суми од 401.450.— дин. на терет парт. 45 поз. 1 буџета расхода за 1938/39 годину и

б) за копање јаркова у суми од Динара 20.000.— на терет парт. 45 поз. 1 а из уштеда по већ одобреном кредиту од Дин. 750.000.— за израду кишног канала и регулацију Дунавца у Земуну по буџету за 1938/39 годину.

в) накнадни кредит у суми од 80.000.— дин. за калдрмисање на основу одлуке Градског већа од 17 марта 1939 год. ФБр. 21965/39 на терет парт. 45 поз. 1 буџета расхода за 1938/39 год. пошто је на терет кредита под а) била утрошена сума од 80.126,97 дин. за израду кишног канала у Творничкој улици.

Да се према обрачуну извршених радова прими укупна вредност извршених радова на калдрмисању у суми од Дин. 414.462,98 у коју је урачунат вишак од 13.147,86 дин. и вредност извршених радова на копању јаркова у суми од Дин. 19.797,50 са рачуном мањка од 202,50 дин.

Да се лиферанту Позњаков Сергију за испоруку каменог материјала исплати остатак његовог потраживања у суми од 5.371,40 дин.

Лиферанту Жигић Ђури за испоруку колубарског шљунка исплати још сума од дин. 2.088.—

Акорданту Батовања Ивану за извршене радове на калдрмисању још сума од 5.688,46 дин., а по одбитку свих државних и општинских такса.

Да вишак у суми од 13.147,86 динара падне на терет парт. 44 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 год. „За непредвиђене и недовољно предвиђене расходе.”

Да се целокупан посао прими као исправан и разреши дужности режијска комисија која је тај посао извршила.”

17) По предлогу Претседника ОБр. 14469: „Да се одобри протокол колаудације, ТД Бр. 13138/39 г. о прегледу и пријему израђе-

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



них тротоара од плочица по патенту г. Јована Севдића у ул. Светозара Милетића од ул. Кн. Олге до Вршачке, који је посао изведен у мешовитој режији Инжињерског отсека по тач. 1, 2, 3 и 4 предрачуна и од стране г. Јована Севдића одн. г. Радомира Јовичића по тач. 5 предрачуна на основу одлуке Градског већа ОБр. 9688/38 и ОБр. 15579/38 г., с тим да се овај посао прими као проба и да се ове плочице не употребљавају више за израду тротоара пошто, онакве какве су сада, не испуњавају потребне услове.

Да се одобри вредност извршених радова у ревидованој окончаној суми од динара 31.484,34. Ефективан мањак износа 2.300,66 дин. може се деангаожвати.

Да се г. Рад. Јовичићу исплати остатак зараде у Дин. 334,80 на терет већ ангажованог кредита одлуком већа ОБр. 9688/38 по парт. 49 поз. 1 буџета расхода за 1938/39 годину.

Да се режисеру г. Урошевићу Драгомиру изда разрешница по овом послу.”

18) По предлогу Претседника ОБр. 14468:

„Да се усвоји протокол колаудације извршених радова на уређењу и паркирању дворишта основне школе „Кнез Павле” на Дедињу, који је посао извршио Отсек за паркове и шумљавање у режији преко режисера радова г. Александра Слабунова, геометра на терет блокираног кредита на основу одлуке Градског већа ОБр. 6661 и 6662 од 28 марта 1938 године за које је послове Отсек за паркове и шумљавање утрошио према ревидованом окончаном рачуну Дин. 41.865,75.

Да се Отсек за паркове и шумљавање раздужи са материјалом, утрошеном на овом послу, а задужен по требовањима за исти, заведеним у одговарајућим магацинским књиџама.

Да се, с обзиром, да је посао извршен добро, солидно и рационално, према протоколу колаудације, режисеру радова г. Александру Слабунову, геометру као и Отсеку за паркове и шумљавање изда разрешница за све утрошке на овом послу.”

19) По предлогу Претседника ОБр. 14467:

„Да се усвоји предлог колаудације извршених радова на уређењу и паркирању дворишта основне школе „Стеван Високи”, који је посао извршио Отсек за паркове и шумљавање у режији преко режисера радова г. Александра Слабунова, геометра, на терет блокираног кредита на основу одлуке Градског већа ОБр. 6661 и 6662 од 28 марта 1938 године за које је послове Отсек за паркове и шумљавање утрошио према ревидованом окончаном рачуну суму од Динара 9.737.—

Да се Отсек за паркове и шумљавање раздужи са материјалом, утрошеним на овом послу, а задужен по требовањима за исти, заведеним у одговарајућим магацинским књиџама.

Да се с обзиром, да је посао извршен добро, солидно и рационално, према протоколу колаудације, режисеру радова г. Александру Скабунову, геометру као и Отсеку за паркове и шумљавање изда разрешница за све утрошке на овом послу.”

20) По предлогу Претседника ОБр. 15039:

„Да се, пошто је посао према протоколу колаудације израђен добро и солидно у свему усвоји протокол колаудације од 16-VI-1939 год. о изради уличног канала, сливника и веза у Милешевској ул. а на делу од Приштинске до Војвођанске ул. који је посао извео овл. инсталатер г. Петар Коловић, према одлуци Градског већа ОБр. 18154 од 26-VII-1938 године.

Да се предузимачу за овај посао према ревидованом окончаном рачуну колаудирајуће комисије на терет буџета Канализационог фонда парт. 1 поз. 5 буџета за 1938/39 год. исплати целокупна зарада од Дин. 45.268,29 пошто се одбију све до сада исплаћене ситуације и све остале државне и општинске таксе и дажбине.

На овом послу према окончаном рачуну које је колаудирајућа комисија саставила појавио се вишак радова у суми од Дин. 1.221,29 који има да се исплати на терет парт. 1 поз. 5 буџета Канализационог фонда а за колику је суму мање ангажован кредит за извршење ових радова.

Да се посао од предузимача прими у експлоатацију као солидно и добро израђен и да се предузимачу врати задржана допунска кауција.

Да се по тач. 26 Општих услова а у вези чл. 29 спец. и тех. услова суперколаудација овог посла има да изврши 20-V-1940 год.”

21) По предлогу Претседника ОБр. 15034:

„Да се усвоји протокол колаудације, извршене од стране комисије, одређене одлуком ТДБр. 19294/39 год. за пријем изведених радова на проширењу коловоза за паркирање аутомобила са непарне стране на Обилићевом Венцу, на делу од ул. Кр. Алберта до ул. Буре Јакшића, од стране Грађевин. предузећа инж. Алексија Сахарова, коме су ти радови уступљени на основу одлуке ТДБр. 57822/38 год. и ТДБр. 5565/39 год., јер су исти радови, према мишљењу колаудирајуће комисије, изведени добро и солидно.

Да се том предузећу исплати његово потраживање, које износи, према окончаном рачуну за овај посао Дин. 35.289,56 на терет расположивог кредита од Дин. 38.288,24 по буџ. парт. 39/6 буџета за 1938/39 год.

Да Одељак за одржавање калдрме прими на даље одржавање израђену калдрму.”

22) По предлогу Претседника ОБр. 14572:

„Да се, пошто је посао на време, добро и солидно извршен усвоји протокол колаудације извршених радова на изради уличног канала,



попечених веза и уличних сливника у проду-  
жењу Таковске ул., који су посао извели пре-  
дузимачи г.г. Ранко Живковић и Бож. По-  
повић, на основу одлуке Градског већа ОБр.  
19528/39 и одлуке Г. Претседника Т. Д. Бр.  
11281/39.

Да се предузимачу према ревидованом о-  
кончаном рачуну колаудирајуће комисије ис-  
плати целокупна зарада у суми од Динара  
34.861,66 на терет буџ. парт. 45 поз. 1 бу-  
џета за 1938/39 г.

Да се посао од предузимача прими у ек-  
сплоатацију као исправан и да се предузима-  
чу врати задржана допунска кауција.

Да се на основу погођених услова супер-  
колаудација овог посла изврши 20 маја 1940  
год.

23) По предлогу Претседника ОБр. 14571:  
„Да се, пошто је посао на време, добро и  
солидно извршен усвоји протокол колаудације  
извршених радова на изради уличног канала  
у Чучук Станиној улици на новопросеченом  
делу из Кр. Александра ул. који је посао извео  
овл. инсталатер г. Петар Коловић, на основу  
одлуке Градског већа ОБр. 3376 од 18-II-1939  
године.

Да се предузимачу према ревидованом ра-  
чуну колаудирајуће комисије исплати целоку-  
пна зарада у суми од Дин. 3.407,86 на терет  
Канализационог фонда буџ. парт. 1 поз. 5 за  
1938/39 г.

Да се посао од предузимача прими у ек-  
сплоатацију као исправан и да се предузимачу  
врати задржана допунска кауција.

Да се на основу погођених услова супер-  
колаудација овог посла изврши 23 марта 1940  
године.

24) По предлогу Претседника ОБр. 16856:  
„Да се усвоји протокол суперколаудације  
ТДБр. 13646/39, о прегледу и дефинитивном  
пријему извршених радова на изради коловоза  
и бетонских тротоара у ул. Кабларској и Су-  
воборској, који је посао извео предузимач г.  
Сава Ђорђевић на основу одлуке Градског по-  
главарства ТДБр. 34950/37 г., а пошто се по-  
сао према извештају суперколаудирајуће ко-  
мисије у гарантном року добро одржао.

Да се предузимачу врати положена основ-  
на кауција за овај посао.

25) По предлогу Претседника ОБр. 16226:  
„Да се усвоји протокол суперколаудаци-  
је ТДБр. 29578/39, о прегледу и дефинитив-  
ном пријему извршених радова на изради коло-  
воза и тротоара у улицама I железничке коло-  
није у Кошутњаку: Срзентићевој, Натошеви-  
ћевој, Мих. Станојевића, Гупчевој, који је по-  
сао извео предузимач инж. г. Жарко Пајовић,  
предузимач из Београда, на основу одлуке Т.  
ДБр. 21250/37 и овлашћења Градског већа  
ОБр. 10006/37 г., а пошто се исти према из-  
вештају суперколаудирајуће комисије у гарант-  
ном року добро одржао.

Да се предузимачу г. Пајовићу врати по-  
ложена основна кауција за овај посао.”

26) По предлогу Претседника ОБр. 15037:  
„Да се усвоји протокол комисије, одређе-  
не одлуком ТДБр. 13054 од 19-IV-1939 год.,  
за суперколаудовање извесних радова око пре-  
уређења коловоза од макадама у ул. Војводе  
Вука, а које је радове извршио акордант г.  
Стеван Савић, овл. градитељ из Београда на  
основу одлуке ТДБр. 5116/38 а пошто су се  
ти радови добро одржали у току гарантног  
рока.

Да се акорданту врати задржата му кау-  
ција.”

27) По предлогу Претседника ОБр. 15036:  
„Да се усвоји протокол комисије, одре-  
ђене решењем ТДБр. 13053 од 17-IV-1939 г.,  
за суперколаудовање изведених радова око тур-  
раде калдрме од призме у коловозу и тур-  
ске у тротоару у ул. Драже Павловића изме-  
ђу Велбушке и Цвијићевог булевара, а које  
радове извршио акордант г. Стеван Савић, овл.  
градитељ из Београда на основу одлуке ТДБр.  
23135/38 г., а пошто су се ти радови добро  
одржали у току гарантног рока.

Да се акорданту врати задржата му кау-  
ција.”

28) По предлогу Претседника ОБр. 15035:  
„Да се усвоји протокол комисије, одре-  
ђене одлуком ТДБр. 38026 од 7-X-1938 год.,  
за суперколаудовање извршених радова у Са-  
заној ул. на Чубури, а које је радове извр-  
шио акордант г. Стојан Богдановић, овлашће-  
ни калдрмијски мајстор, на основу одлуке  
ТДБр. 14561/37 и ОБр. 9552/37 год., јер се је  
посао, према извештају суперколаудирајуће ко-  
мисије, добро одржао у гарантном року.

Да се том акорданту врати задржата му  
кауција.”

29) По предлогу Претседника ОБр. 16867:  
„Да се, пошто се посао према извештају  
суперколаудирајуће комисије у гарантном ро-  
ку добро одржао, у свему усвоји протокол су-  
перколаудације и да се дефинитивно приме ра-  
дови на изради уличних канала у улицама  
Сењанин Иве, Србобранске, Комнен Барјакта-  
ра и Вршачке ул. који је посао извео г. Си-  
ниша Стојановић, инсталатер из Београда.

Да се предузимачу г. Синиши Стојано-  
вићу врати положена основна кауција.”

72

Код тачке дневног реда: „Експропријације  
и апропријације” Градско веће је

**Одлучило :**

1) По предлогу Претседника ОБр. 16934:  
„Да се изврши експропријација до регу-  
лационе линије дела имања г. Милутина Пани-  
ћа у ул. Прешевској бр. 105 парцела бр. 3948



у К. О. Београд 2, с тим да се вредност ове експропријације пребије за дужну тротоарску и водоводну таксу.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће пренос експроприсаног дела земљишта на Општину града Београда без терета, с тим да сопственик плати преносну таксу.

Предње пребијање извршиће се на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивну површину експроприсаног дела земљишта до регулационе линије."

2) По предлогу Претседника ОБр. 16975:

„Да се изврши експропријација до регулационе линије дела имања г-ђе Катарине Јовановић и Меланије Гавриловић, у Косовској ул. бр. 10, парц. бр. 77 у К. О. Београд 5, путем законске процене у смислу чл. 9 Закона о атару Општине града Београда.

За општинске процениоце одређују се гг. Аца Денић, Рај. Маринковић, а њима за заменике гг. Ст. Јовановић и Ђ. Поповић."

3) По предлогу Претседника ОБр. 16936:

„Да се изврши експропријација дела имања Милићевић Павла и Данице у улици Курсулиној бр. 41, парц. бр. 655 у К. О. Београд 4, у површини од 27,9 м<sup>2</sup>, с тим да се вредност ове експропријације пребије за дужну тротоарску таксу у износу од 5.154.— динара и да се власницима да паушална накнада од 2.000.— динара, као и да се имање ослободи законског доприноса по § 124 Грађевинског закона.

Пошто је експропријација површина већ уписана на Управну Општину града Београда — јавно добро — као саставни део улице Курсулине, то сопственици морају дати писмену изјаву да су регулисали овим питање експропријације и да скину евентуални приговор на овај упис у земљишним књигама Среског суда за град Београд.

Предње пребијање и исплата извршиће се на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 год."

4) По предлогу Претседника ОБр. 16937:

„Да се изврши експропријација дела имања до регулационе линије г. Кумичића Фрање у Филипа Вишњића улици у Земуну, с тим да се за вредност ове експропријације дуж сопствениковог имања, изради о трошку Општине дрвена ограда и изврши насипање терена, које је потребно да би се ова ограда могла подићи.

Сопственик је дужан на Општину пренети експроприсану површину земљишта без терета, с тим да плати преносну таксу и дужне водоводне и остале таксе.

Предње пребијање извршиће се на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета за 1939/40 годину.

Катастарски отсек срачунаће тачне површине експроприраних делова земљишта до регулационе линије."

5) По предлогу Претседника ОБр. 16938:

„Да се изврши експропријација до регулационе линије дела имања г-ђе Катарине Смиљанић у улици Синђелићевој бр. 11 парц. бр. 1282 у К. О. Београд 4, по цени од 500.— дин. за 1 м<sup>2</sup>, с тим да се имање ослободи законског доприноса по § 124 Грађевинског закона.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће пренос експроприсаног дела земљишта на Општину града Београда без терета, с тим да сопственица плати преносну таксу, као и дужне водоводне и тротоарске таксе.

Исплата ће се извршити на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину.

Катастарски отсек срачунаће тачну површину експроприсаног дела земљишта до регулационе линије."

6) По предлогу Претседника ОБр. 16939:

„Да се изврши експропријација до регулационе линије дела имања г. Радојчића Милорада у Љубе Дидића ул. бр. 31, парц. бр. 1476 у К. О. Београд 2, с тим да сопственик уступи Општини бесплатно и без терета експроприсану површину земљишта.

Преносну таксу плаћа сопственик, као и дужну тротоарску и водоводну таксу.

Питање апропријације, у колико постоји, извршиће се накнадно.

Катастарски отсек срачунаће тачну површину експроприсаног дела земљишта до регулационе линије."

7) По предлогу Претседника ОБр. 16940:

„Да се изврши експропријација имања Државног ерара Краљевине Југославије и приватних имања у Новосадском путу у Земуну по списку, а која су потребна ради изградње Централног гробља у Земуну.

Ове експропријације извршиће се путем законске процене у смислу чл. 9 Закона о атару Општине града Београда.

За општинске процениоце одређују се гг. Реља Поповић и Милан Дилбер, а њима за заменике гг. Ник. Павловић и Гојко Мудринић."

8) По предлогу Претседника ОБр. 16941:

„Да се изврши експропријација до регулационе линије дела имања г. Косте Љубисављевића из улице Принца Павла на Дедињу, парц. бр. 1161 и 1163 у К. О. Београд 7, с тим да се вредност ове експропријације пребије за тротоарску таксу и да се сопственику исплати 2.500.— динара за израду потпорног зида.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће пренос експроприсаног дела земљишта на Општину града Бео-

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



града без терета с тим да сопственик плати преносну таксу.

Пребијање за тротоарску таксу извршиће се на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 год. а исплата суме од 2.500.— динара на терет парт. 46 поз. 1 буџета за 1939/40 годину.

Катастарски отсек срачунаће тачну површину експроприсаног дела земљишта до регулационе линије.”

9) По предлогу Претседника ОБр. 16942:

„Да се изврши експропријација делова земљишта масе Димитрија Панђеље у Цвијићевој, Прерадовићевој и осталим улицама у К. О. Београд 2, и то онога земљишта, које је, после одобрене парцелације, потребно ради проширења улица, скверова и тргова, као и пројектоване пијаце на имању масе Димитрија Панђеље.

Ове експропријације извршиће се путем законске процене у смислу чл. 9 Закона о атару Општине града Београда.

За општинске процене одређују се г.г. Гојко Мудринић и Рај. Маринковић, а њима за заменике г.г. Милан Дилбер и Ст. Јовановић.”

10) По предлогу Претседника ОБр. 16943:

„Да се усвоје пресуде изабраних судова од 22 и 24 маја 1939 године по проценама приватних имања у Краља Александра улици, која се експропришу по одлуци Градског већа ОБр. 2202/39.

Исплата ових експропријација извршиће се на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета за 1939/40 год., а преносне таксе на терет парт. 1 поз. 4 буџета за 1939/40 године.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће пренос експроприсаних имања на Општину града Београда без терета, с тим да сопственици у свему поступе по односним пресудама изабраних судова и да плате тротоарске и водоводне таксе.”

11) По предлогу Претседника ОБр. 16944:

„Да се усвоје пресуде изабраних судова по проценама приватних имања у Караматиној улици у Земуну, која се имања експропришу у циљу регулације Караматине улице.

Сопственици су дужни извршити пренос експроприсаних делова земљишта на Општину града Београда, без терета, с тим да плате тротоарске таксе и остале општинске таксе као и да поступе у свему по односним пресудама изабраних судова.

На имања, која тангира ова експропријација и регулација Караматине улице, примениће се законски допринос у смислу § 124 Грађевинског закона, чију величину одредиће Технички одбор.

Исплата ће се извршити на терет парт. 1 поз. 1 буџета расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину, а преносне таксе на

терет парт. 1 поз. 4 буџета расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 г.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивне површине експроприсаних делова земљишта.”

12) По предлогу Претседника ОБр. 16945:

„Да се изврши експро-апропријација до регулационе линије имању г. Светислава Пантића на углу Булевара Војводе Степе бр. 139 и Витановачке, парц. бр. 4990 у К. О. Београд 4, обрачунавајући 1 м<sup>2</sup> експроприсаног за 1 м<sup>2</sup> апроприсаног земљишта, а вишак апропријације сопственик да плати по цени од 150 дин. од 1 м<sup>2</sup>.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће обостран пренос експро-апроприсаних делова земљишта без терета, с тим да г. Пантић плати преносну таксу, као и дужне тротоарске и водоводне таксе.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће тачно површине експро-апроприсаних делова земљишта до регулационе линије.”

13) По предлогу Претседника ОБр. 16946:

„Да се изврши експро-апропријација до регулационе линије имању г. Михајла Јаковљевића у улици Јове Илића и Булевару Војводе Степе, парц. бр. 4764 и имања у улици Шубићевој, парц. бр. 4610, 4611 и 4612 у К. О. Београд 3, с тим да све експроприсане делове земљишта, за улицу Есад Пашину и остале, пренесе на Општину бесплатно и без терета, а за апроприсане делове земљишта овим парцелама да плати по 70.— дин. за 1 м<sup>2</sup>, с обзиром да сопственик уступа велику површину бесплатно.

Преносну и тротоарску таксу плаћа г. Јаковљевић.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивну површину апроприсаних и експроприсаних делова земљишта до регулационе линије.”

14) По предлогу Претседника ОБр. 16947:

„Да се у циљу просецања и регулације Орловића Павла сокачета изврши експропријација имања масе Јефтима Мукајетовића у улици Приштинској бр. 4, парц. бр. 2119 у К. О. Београд 4, путем законске процене у смислу чл. 9 Закона о атару Општине града Београда.

После извршене експропријације, извршиће се апропријација до регулационе линије имању г-ђе Видосаве Крстић у улици Приштинској бр. 2 по погођеној цени за 1 м<sup>2</sup>, с тим да г-ђа Крстић плати пола новопросечене улице урачунавајући при том и вредност експроприсаног јој земљишта из улице Приштинске, а сходно одлуци Градског већа ОБр. 2994/38.

На имања осталих сопственика, која тангира ова експропријација и просецање улице,



примениће се законски допринос по § 124 Грађевинског закона од 50%.

За општинске процениоце одређују се г.г. Ник. Павловић и Рај. Маринковић, а њима за заменике г.г. Гојко Мудринић и Милан Дилбер.”

15) По предлогу Претседника ОБр. 16948:

„Да се изврши експро-апропријација до регулационе линије имања г. Милана Вијоровића на углу улица Данијелове и Љубићске, парц. бр. 4195 у К. О. Београд 3, обрачунавајући 1 м<sup>2</sup> експроприсаног за 1 м<sup>2</sup> апроприсаног земљишта, а вишак апропријације сопственик да плати по цени од 100.— за 1 м<sup>2</sup>.

Преносну таксу, као и дужну тротоарску таксу, плаћа г. Вијоровић.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће тачну површину експроприсаних делова земљишта до регулационе линије.”

16) По предлогу Претседника ОБр. 16949:

„Да се изврши експропријација до регулационе линије имања г. Жике Давинића у улици Димитрија Туцовића бр. 155, 157 и 159, парц. бр. 3581, 3582 и 3583 у К. О. Београд 3, и експропријација парцели бр. 4028 у К. О. Београд 3 на углу Белебитске и Димитрија Туцовића улице, обрачунавајући 1 м<sup>2</sup> апроприсаног земљишта за 1 м<sup>2</sup> експроприсаног од свих означених парцела, а вишак експропријације да се сопственику исплати по цени од 200.— дин. од 1 м<sup>2</sup>.

На све парцеле, које су предмет ове експро-апропријације, примениће се законски допринос у смислу § 124 Грађевинског закона, чију величину ће одредити Технички одбор.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће пренос експро-апроприсаних делова на Општину града Београда и на г. Давинића, с тим да г. Давинић плати преносну таксу као и дужне тротоарске и водоводне таксе.

Исплата ће се извршити на терет парт. 1 поз. 1 буџета расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивне површине експро-апроприсаних делова земљишта до регулационе линије.”

17) По предлогу Претседника ОБр. 16950:

„Да се изврши експро-апропријација до регулационе линије дела имања г. Куна Вељка у улици Војводе Степе бр. 260, парц. бр. 7096 у К. О. Београд 3, без икакве накнаде једне стране другој, с тим да сопственик плати преносну и дужну тротоарску таксу.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивне површине експро-апроприсаних делова земљишта до регулационе линије.

Сопственик је дужан извршити пренос експроприсаног дела земљишта на Општину града Београда без терета.”

18) По предлогу Претседника ОБр. 16951:

„Да се изврши апропријација до регулационе линије имања г.г. Јеврема и Павла Ст. Јовановића у Космајској ул. бр. 22, парц. бр. 2194 у К. О. Београд 1, по цени од 1.200.— дин. за 1 м<sup>2</sup> с тим да купци плате преносну и дужну тротоарску таксу.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивну површину апроприсаног дела земљишта до регулационе линије.”

19) По предлогу Претседника ОБр. 16952:

„Да се изврши апропријација до регулационе линије имању г-ђе Казес Марте у ул. Душана Алимпића и Краља Вукашина, парц. бр. 768 у К. О. Београд 6, по цени од 200.— дин. па 1 м<sup>2</sup>, с тим да г-ђа Казес плати преносну и дужну тротоарску таксу.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће тачну површину апроприсаног дела земљишта до регулационе линије.”

20) По предлогу Претседника ОБр. 16953:

„Да се изврши апропријација до регулационе линије имању г. Стојаковића Аце и Надежде у улици Владетиној бр. 5, парц. бр. 1917 у К. О. Београд 2, по цени од 450.— дин. за 1 м<sup>2</sup>, с тим да купци плате преносну таксу и дужну тротоарску таксу.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивну површину апроприсаног дела земљишта до регулационе линије.”

21) По предлогу Претседника ОБр. 16954:

„Да се изврши апропријација до регулационе линије имању г. Ивана Лаковића у Бановичкој улици бр. 14, парцела бр. 510 и 511 у К. О. Београд 2, по цени од 60.— дин. за 1 м<sup>2</sup>, с тим да купац плати преносну и дужну тротоарску таксу.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће тачне површине апроприсаног дела земљишта до регулационе линије.”

22) По предлогу Претседника ОБр. 16955:

„Да се изврши апропријација до регулационе линије имању г. Јевте Весића у улици Крушевачкој, парц. бр. 2960 у К. О. Београд 3, по цени од 150.— дин. за 1 м<sup>2</sup>, с тим да купац плати преносну и дужну тротоарску таксу.

Наплата ће се извршити у корист Регулационог фонда ОГБ.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивну површину апроприсаног дела земљишта до регулационе линије.”

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



73

На предлог Претседника ОБр. 16991 Градско веће је

### Одлучило :

1 — Да Градско поглаварство у Београду, са обзиром на § 2 Грађевинског закона и чл. 2 Грађевинског правилника за град Београд, приступи одмах по извршности одлуке Градског већа по овом предлогу, а по спроведеном поступку према § 89 Грађевинског закона издавању одобрења о привременој употреби приватних, општинских и државних земљишта за смештај дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране и то изван реона, чије су границе ове: улица Високог Стевана, Гундулићев Венац, улица Књ. Олге, па позади општинске кланице до пресека са улицом Кнеза Павла, кланични булевар, Венизелосова улица, Прерадовићева, Гробљанска, Светог Николе, Ђурићева, Димитрија Туцовића, Тршћанска, Прешевска до краја, Добрилина (Северни булевар), пресеца улицу Краља Александра, Господара Вучића, Суботичка, Нова улица између Неготинске и Гвоздићеве, Гвоздићева, Војислава Илића, Грчића Миленка, Шуматовачка, Престолонаследника Петра, Јужни булевар, Бокелска, Франше Депенер-а, преко Трга код „Мостара”, Штросмајерова, Карађорђева, Париска, Маршала Пилсудског до улице Високог Стевана.

2 — У зони ограниченој улицама именованим у тач. 1 — овог предлога забрањено је подизати дрваре, сењаре, депо-е угља и слагалишта дрвене грађе, рачунајући ту и фронтоне тих граничних улица са обе стране.

3 — Дрваре, сењаре, депои угља и слагалишта дрвене грађе, који постоје у реону ограниченом улицама именованим у тач. 1 — ове одлуке према дозволама за рад издаваним од Одељења кривичне полиције и Одељења за радње Управе града Београда по Закону о радњама на основу наредбе г. Управника града Београда I Бр. 8322/33 год., имају се из тог реона изместити најдаље до 1 јануара 1940 године. Изузетно продужење може се дати само до 1 маја 1940 године, али по претходном мишљењу Грађевинског одбора за сваки конкретан случај.

4 — У насељима вила не могу се подизати никаква слагалишта а на име: Топчидерско брдо, Дедиње, Котез Неимар, Вождовац, Чиновничка и Професорска колонија.

5 — У зони ван реона означеног у тач. 1 — и 4 — ове одлуке Градско поглаварство у Београду, преко Грађевинског одељка а по поступку предвиђеном у § 89 Грађевинског закона, до израде регулационог плана и Уредбе о његовом извођењу може издавати одобрења о употреби приватних, општинских и

државних земљишта за смештај дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране без обзира на Закон о радњама с тим, да та одобрења привременог карактера могу важити најдуже једну годину дана од дана издања, а моћи ће се обнављати и по истеку тог рока, али на рокове од по једну годину дана.

6 — Ако би регулациони план и Уредба о његовом извођењу били донесени и ступили на снагу у времену трајања издатог привременог одобрења о употреби приватних, општинских и државних земљишта за смештај дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране, да-ном ступања на снагу регулационог плана и помену-те Уредбе престају одмах да важе та привремена одобрења, а тиме се и питање приватних, општинских и државних земљишта за смештај дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране има регулисати како то буде условљено регулационим планом и Уредбом о његовом извођењу.

7 — Уз молбу за одобрење о привременој употреби приватног, општинског и државног земљишта за смештај дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране има се приложити:

а) Скица терена за који се тражи привремено одобрење у два примерка са учртаним постројењима;

б) доказ молиоца о својини земљишта или дозвола власника имања да се односно земљиште може употребити за поменуту намену.

8 — Привремена одобрења према одлуци Градског већа, Градско поглаварство издаваће по овим условима:

а) Већа слагалишта дрва, угља, дрвене грађе и сточне хране могу се постављати само на већим теренима, тако да наслаге дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране буду удаљене најмање 50 метара од најближих кућа према свима границама и према улицама;

б) мања слагалишта, односно слагалишта до 200 м<sup>3</sup> или дрвене грађе или 50 тона угља могу се изузетно постављати и на мањим теренима, али тако да задовоље ове услове:

(1) да камаре дрва и угља буду од најближих кућа удаљене за износ своје висине више 2,00 метра, с тим да овај простор буде слободан и приступачан;

(2) ако отстојање од наспрамних зграда не тражи веће отступање, могу се камаре, које су најближе улици, повући за 2,00 метра од личне линије, с тим да висина слагања не пређе 4,00 метра;

(3) ако се слагање врши у више редова, сваки даљи горњи ред мора бити повучен за 1,00 мет. иза доњег реда, али висина несме да пређе 6,00 мет.

(4) ако се оваква слагалишта подижу једно поред другог, камаре морају да буду удаљене од додирне границе за половину висине сура, но најмање 4,00 метара ако би половина висине сура мање изнела;



(5) стоваришта дрва и дрвене грађе, као и угља и сточне хране морају бити ограђена са свих страна оградом или грађом од тврдог материјала;

(6) део земљишта, на коме се врши истовар и утовар дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране, а тако исто и улаз са улице морају бити калдрисани. Ако улаз у стовариште није израђен за прелаз кола преко ивичњака и тротоара, ивичњак и тротоар морају бити заштићени од квара приликом уласка и изласка кола.

9 — Комисијски преглед слагалишта, уређеног према свим напред прописаним условима а према издатом одобрењу о привременој употреби, извршиће Поглаварство преко својих стручњака са органом Управе града Београда, кога буде одредило Одељење кривичне полиције.

10 — За свако отступање од прописаних услова, у колико спада у надлежност Градског поглаварства, Поглаварство ће према власнику стоваришта примењивати последице из § 101 Грађевинског закона, односно чл. 85 Грађевинског Правилника за град Београд, а у колико буде отступања од прописа из наредбе Управника града Београда, Управа града Београда у погледу кажњавања поступаће према поменутој наредби Управника града Београда.

11 — По свима одлукама донесеним од стране Градског поглаварства по питањима у потребе приватних, општинских и државних земљишта за смештај дрва, дрвене грађе, угља и сточне хране, у другом степену одлучује Министарство грађевина по жалбама заинтересованих лица, које се према чл. 85 Грађевинског Правилника за град Београд предају преко Грађевинског одељка Градског поглаварства.

74

На предлог Претседника Обр. 17147 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се усвоје пресуде изабраних судова по проценама приватних имања у Генерала Хорватовића улици, која се експропришу у циљу просецања и регулације Јужног Булевара, као и ради израде канализационих радова.

Исплате предњих експропријација извршиће се на терет Регулационог фонда ОГБ парт. 1 поз. 1 буџета расхода за 1939/40 годину, а преносна такса на терет парт. 1 поз. 4 буџета

Оверавају:

Градски већници:  
Д-р Стеван Појовић, с. р.  
Бождар Матовић, с. р.

расхода Регулационог фонда ОГБ за 1939/40 годину.

Пуномоћник Градског поглаварства г. Никола Витановић извршиће пренос експроприраних имања на Општину града Београда без терета, пошто сопственици у свему поступе по односним пресудама Избраних судова, као и да плате дужне тротоарске и водоводне таксе.

Катастарски отсек срачунаће дефинитивне површине експроприраних имања.

75

На предлог Претседника Обр. 17123 Градско веће је

**Одлучило :**

Да се објекти Дирекције трамваја и осветљења и општинског Возног парка расходованих одлуком Градског већа, као и сви делови и материјал од расходованих објеката, могу продавати путем директне погодбе са интересентима, о чему ће за сваки случај понаособ давати мишљење Дирекција трамваја и осветљења.

Продаја ће се обављати на основу одруке Градског поглаварства а по комисијској процени.

Приход се има уносити у Општинску благајну и књижити у корист непредвиђених прихода.

76

Код тачке „Кратка питања” нико се од градских већника није јавио за реч.

Затим је Претседник г. Влада Илић изложио потребу асанације и регулације Дунавске обале, после чега би Општина од продаје својих плацева могла по апромаксимативном прорачуну остварити чист приход од око дин. 50,000.000.—

Конкретан предлог по овоме питању биће поднет Градском већу, када буду обављене све претходне радње и израђени планови.

Да би се и сами уверили у потребу ових радова Претседник је позвао г.г. већнике да једног дана са њим изађу на терен, да виде обим и корисност асанације и регулације Дунавске обале.

Г.г. већници су поздравили аплаузом излагања г. Претседника.

Седница је закључена у 19,15 часова.

Претседник  
Градске општине,  
Влада Илић, с. р.



## Наредба Г. Министра пољопривреде

Усвајајући мишљење и предлог в. д. начелника ветеринарског одељења подручног ми Министарства а на основу чл. 3 Закона о сузбијању и угушивању сточних зараза издајем ову

### Наредбу

о цепљењу свиња против свињске куге за друга и пољопривредних организација.

Новим Правилником о сузбијању свињске куге жели се постићи да се код извршавања цепљења свиња симултаном методом против свињске куге избегну све негативне стране тога посла, да органи власти могу успешно контролисати и имати у рукама читав тај посао, али и да се омогући правилно извршење цепљења у свима случајевима, када је оно стручно индицирано. Једна негативна страна досадашњег извршавања тога посла било је и тако звано амбулантно цепљење, које су вршили поједини ветеринари, па међу њима и задружни ветеринари и ветеринари других пољопривредних организација, долазећи на место цепљења са великих даљина и често пута вршећи цепљења на терену, који недовољно познају и који нису у стању да после цепљења контролишу у погледу превентивних мера над цепљеним свињама и резултата цепљења.

Рејонизацијом територија надлежности цепљења појединих ветеринара у смислу чл. 6. тач. 3 Правилника о сузбијању свињске куге ова негативна страна биће отклоњена. Али том рејонизацијом биће ограничено радно подручје ветеринара Савеза здравствених задруга и других пољопривредних организација и сточарских савеза пошто они располажу релативно малим бројем својих, задружних ветеринара. Услед тога би биле и оне позитивне стране задружног рада онемогућене а које су у главном појефтињавање извршавања самог посла, услед ниже цене задружног цевива и појефтињавање ветеринарске услуге, које настаје код скупних цепљења.

Да би се те позитивне стране задружног и уопште удруженог цепљења сачувале наређујем подручним ветеринарима, да су дужни на захтев задруга, чланица Савеза здравствених задруга као и других задруга и пољопривредних организација да врше цепљења свиња њихових чланова против свињске куге под истим условима под којима су та цепљења вршена са стране самих задружних и ветеринара тих организација.

Ти су услови:

1). Цепљење свиња се врши цевивима заједничке производње, односно са цевивима која се набављају на терет и рачун тих организација код завода, које оне назначе и са којима имају уговор.

2). Задруга односно организација која тражи цепљење има организирати посао и осигурати ветеринару подвоз у природи или га платити.

3). За цепљење свиња задруга односно организација исплаћује ветеринару цевитељу динара 2 од комада цепљених свиња.

4). Ако се цепљење свиња врши у седишту ветеринара тада мора бити најмање 10 комада свиња за цепљење. Ако их је мање, тада ветеринару припада поред оних 2 динара по комаду још и 10 динара основне награде.

5). У местима изван седишта ветеринара поред подвоза ветеринару припада 2 динара од сваке свиње но с тим да, ако се посао са путовањем може свршити за пола радног дана, не сме бити на цепљењу мање од 30 свиња а ако је за свршавање посла са путовањем потребан читав радни дан не сме бити мање од 50 комада свиња. Ако би био мањи број од горе назначеног тада ветеринар има права поред два динара од комада и на ону разлику до 60 односно 100 динара. У колико број цепљених свиња прелази минималан број од 30 односно 50 свиња ветеринар добија на име награде од сваке цепљене свиње по 2 динара без обзира на број цепљених свиња.

Разуме се да су ветеринари дужни приликом вршења цепљења и ових свиња да се придржавају прописа Правилника о сузбијању свињске куге као и приликом сваког другог цепљења.

Банске управе, Управа града Београда, ће ову наредбу саопштити свима подручним ветеринарима с тим да је имају стриктно извршивати. Цене под којима се извршује цепљење задружних свиња и других пољопривредних организација у ствари су сличне онима које су одређене наредбом Министра пољопривреде од 21 јула 1925 године Вт. Бр. 7387 и њеним доцнијим изменама (Бр. 22259 од 16-IV-932 год.) само је начин обрачуна и наплате упрошћен и пружа могућности да се набавка цевива на јефтинији начин извршује преко организација. У колико ветеринари не би поступали по овом наређењу и не би излазили у сусрет задругама и пољопривредним организацијама ради цепљења свиња њихових



## О Г Л А С

Гранична ветеринарска станица у Суботици јавља депешом Бр. 492/1939 следеће:

„Извештава се наслов да је овд. станицу известио гранични мађарски ветеринар да је путем свога Министарства обавештен да је Југославији одобрен увоз 10.000 ком. говеда за Рајхштеле Вин и то само за Вин Санкт Маркс контумас — анлаге преко Хедјешалома Вин Санкт Маркс Контумас-анлаге Винер Најштадт санитарска кланица и кланица Грац преко Хедјешалома Шопрон и Св. Готхарда пошиљке иду по конвенцији 40 дневне незаражености места порекла и суседних општина ако иду преко Мађарске а при томе морају испуњавати услове по конвенцији увозне земље тј. немачке. Моли се наслов да о томе хитно обавести утоварне ветеринаре ради стриктног испуњавања пропратних ветеринарских докумената“.

Изволеће Банске управе предње најхитније саопштити свим подручним властима, ветеринарима и заинтересованим ради знања и тачног управљања.

Утоварним ветеринарима нарочито скренути пажњу, да при отпремању транспорта преко Мађарске територије морају у своме уверењу и осталим пропратним документима потврдити све оне околности које се траже по односним ветеринарским конвенцијама како за Немачку тако нарочито за Мађарску, чији су услови тежи.

Министарство пољопривреде  
(Одељење за ветеринарство)  
Бр. 80.438/IV-1939

По наредби  
Министра пољопривреде  
в. д. Начелника,  
Милутин Зеџ

чланова у свом радном рејону подручно ми Министарство ће такве ветеринаре узимати на одговор и дозволиће Савезу здравствених задруга, односно тим организацијама да у односно место (рејон) упућују своје ветеринаре ради цељења свиња и ако то место није обухваћено у рејону њихових, задружних ветеринара.

Банске управе, Управа града Београда, ће ову наредбу саопштити свима подручним властима као и задругама и пољопривредним организацијама на своме подручју, да би сви заинтересовани били са њоме упознати.

На крају напомињем да Савез здравствених задруга и други задружни савези и организације желе и склапају уговоре са локалним ветеринарима у погледу цељења и лечења стоке чланова својих организација под условима који су за ветеринаре потпуно прихватљиви те препоручујем свима ветеринарима, да на понуду ових организација са њима такве уговоре склапају. То је у првом реду интерес службе, јер се на тај начин вршење послова правилно регулише а и у интересу самих ветеринара, јер лакше могу обављати послове, када раде преко организације него када раде са појединцима.

Ветеринарско одељење подручног ми Министарства учиниће даље шта је потребно да се моја наредба спроводи.

Министар пољопривреде,  
Инж. Никола Бешлић, с.р.

Министарство пољопривреде  
(Одељење за ветеринарство)  
Бр. 79.510/IV — 1939

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



МЕСЕЧНИ ИЗВЕШТАЈ

о најнижим, највећим и просечним ценама пољопривредних производа, колонијалне робе, домаће стоке развог материјала и радничких надница на београдском тргу од I-VII до 31-VII 1939 год.

В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима		В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима	
			мес.				мес.
<b>Жито</b>				<b>Воће</b>			
Пшеница	100 кгр.	161.87		Патлиџан првени	1 кгр.	5.12	
Раж	"	120.67		Патлиџан плави	1 ком.	2.40	
Јечам	"	147.50		Паприка љута	100 ком.	14.56	
Овас	"	154.37		" туршијара	"	47.31	
Кукуруз у зрну	"	107.74		" бабура	"	38.81	
" у клипу	"	—		Крестовци	"	30.87	
<b>Брашно и хлеб</b>				Ротквице	1 веза	—,93	
Брашно пшенично Но. 2	1 кгр.	2.75		Роткве	1 кгр.	1.75	
" " Но. 1	"	3.—		<b>Воће</b>			
" " бело	"	3.25		Јабукe	1 кгр.	8.25	
" " кукурузно	"	2.—		Крушке	"	5.21	
Хлеб пшенични црни	"	3.25		Брескве	"	7.12	
" " бели	"	3.75		Кајсије	"	6.31	
<b>Месо</b>				Трешње	"	5.99	
Говеђина	1 кгр.	12.—		Вишње	"	6.50	
" жива мера	100 кгр.	400.—		Јагоде	"	8.50	
Телећина	1 кгр.	20.12		Малине	"	8.18	
" жива мера	100 кгр.	606.25		Грожђе	"	9.87	
Јагњетина	1 кгр.	12.—		Шљиве ранке	"	2.62	
" жива мера	100 кгр.	443.75		Шљиве јесење	"	3.50	
Овчетина	1 кгр.	12.—		Шљиве сушене	"	9.—	
" жива мера	100 кгр.	396.87		Љубенице	1 ком.	9.12	
Свињетина	1 кгр.	15.—		Диње	"	6.83	
" жива мера	100 кгр.	814.87		Мушмуле	1 кгр.	—	
Свињско сушено	1 кгр.	19.—		Ораси без љуске	"	25.—	
Кобасице	1 кгр.	20.75		Ораси са љуском	"	9.16	
Шваргле и чварци	"	11.50		Кестен	"	8.—	
Пршута	"	32.—		Смокове свеже	"	7.—	
Салама	"	33.50		" суве	"	13.—	
Шунка кувана	"	41.50		Лимун	1 ком.	1.03	
Шунка некувана	"	27.56		Банане	"	1.72	
Сланина сирова	"	15.06		Неранце	"	2.16	
" сува	"	20.75		<b>Колонијална и друга роба</b>			
" уживка	"	33.75		Шећер у копкама	1 кгр.	15.—	
Маст свињска	"	17.—		" у кристалу	"	13.—	
Сало	"	17.—		" у праху	"	15.—	
Лој топљен	"	11.—		Кафа сирова	"	66.—	
" нетопљен	"	10.37		" пржена	"	92.—	
<b>Риба</b>				Шећер жути	"	24.—	
Шаран	1 кгр.	10.93		Со млевена	"	3.37	
Сом	"	17.50		Бибер крупан	"	40.—	
Кечига	"	28.68		Бибер ситан	"	50.—	
Смуђ	"	23.50		Паприка млевена	"	32.50	
Пастрмка	"	27.50		Гершла	"	11.—	
Щука	"	12.12		Фида	"	7.—	
Бела	"	6.87		Макарони	"	14.—	
<b>Млеко</b>				Криз	"	4.50	
Млеко кравље	1 лит.	2.75		Бадем са љуском	"	22.50	
Млеко овчије	"	3.—		Бадем без љуске	"	52.—	
Млеко кисело	1 кгр.	6.56		Лешник са љуском	"	18.—	
Масло (путер)	"	32.75		Лешник без љуске	"	47.—	
Масло топљено	"	34.25		Ванила у шипкама	"	700.—	
Кајмак	"	22.—		Ванила у праху	"	800.—	
Сир обичан	"	10.68		Пиринач	"	9.50	
" сомборски	"	22.—		Урма	"	36.50	
" качкавал	"	17.50		Мак	"	22.—	
" трањист	"	26.—		Чај	"	175.—	
" ементалер	"	31.37		Цигура	"	19.—	
<b>Поврће</b>				Цимет у шипкама	"	80.—	
Пасуљ	1 кгр.	5.43		Цимет ситан	"	85.—	
Боб	"	3.18		Грожђе суво	"	16.—	
Сочиво	"	8.75		Какао	"	50.—	
Грашак у зрну млад	"	7.28		Чоколада	"	66.—	
Грашак у зрну зрео	"	9.68		Зејтин за јело	1 лит.	26.—	
Кромпир стари	"	1.62		Сирће винско	"	6.50	
Кромпир нови	"	1.50		Есенција	"	50.—	
Лук црни	"	2.81		Мед	1 кгр.	19.—	
Лук бели	"	3.62		Восак	"	60.—	
Лук празни	1 веза	1.—		Пекмез од шљива	"	10.—	
Боранија	1 кгр.	3.37		Свеће воштане	"	70.—	
Бундева	1 ком.	3.43		" стеаринске	"	35.—	
Тиквице	1 кгр.	2.31		" парафинске	"	18.—	
Шаргарепа	"	3.06		Сапун за умивање	1 ком.	10.50	
Купус сладак	"	1.56		Сапун за рубље	1 кгр.	10.—	
Купус кисео	"	2.50		Сумпор у шипкама	"	8.—	
Спањак	"	5.6		Сумпор у праху	"	8.—	
Рен	"	11.—		Сола камена за рубље	"	3.—	
Цвекла	"	2.06		Сола масна за сапун	"	10.—	
Кел	"	1.99		Пласти камен	"	8.—	
Келераба	1 веза	1.12		Маст за обућу	1 ком.	5.50	
Карфиол	1 ком.	3.12		Шпиритус рафиниран	1 лит.	60.—	
Зелен за супу	1 веза	1.—		Шпиритус за гориво	"	10.—	
Першун	"	—,42		Петролеј	"	7.—	
Мирођија	"	—,42		Бензин	"	6.75	
Целер	1 кгр.	3.18		Квасац	1 кгр.	36.—	
				Лорбер	"	15.—	
				Маслине	"	20.—	
				Риба сува	"	37.—	
				Сардина	1 кут.	8.50	



В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима		В Р С Т А	Мера	Просечна цена у динарима	
			мес.				мес.
<b>Гориво</b>							
Коке				Коњи	1 ком.		—.—
без превоза	100 кгр.	69.—		Ждребад	"		—.—
са превозом	"	—.—		Мазге и муле	"		—.—
Врикет				Магарци	"		—.—
без превоза	"	57.50		Свиње угојене	"		1625.—
са превозом	"	—.—		" мршаве	"		665.62
Угљен дрвени (нумур)				Прасад до 10 кгр.	"		117.87
без превоза	"	175.—		Назимад 10 до 25 кгр.	"		234.37
са превозом	"	—.—		Овце	"		161.25
Угљен дрвени (нумур)	1 кгр.	2.25		Овнови	"		—.—
Угљен мрки и лигни				Козе	"		—.—
без превоза	100 кгр.	37.50		Јарчеви	"		—.—
са превозом	"	27.50		Јагањци	"		90.—
Угљен камени				Јарићи	"		68.75
без превоза	100 кгр.	68.—		<b>Кожа и вуна</b>			
са превозом	"	—.—		Коже воловске	1 кгр.		7.50
Дрва грабова				" кравље	"		7.50
без превоза	1 m <sup>3</sup>	155.—		" телеће	"		14.—
са превозом	"	—.—		" јунеће	"		10.—
са превозом и сечењем	"	—.—		" свињске	"		4.—
Дрва букова				" овчије	1 ком.		33.68
без превоза	"	142.50		" јагњеће	"		27.50
са превозом	"	—.—		" козје	"		—.—
са превозом и сечењем	"	—.—		" јареће	"		19.93
Дрва церова				" лисичије	"		—.—
без превоза	"	132.50		" зечје	"		—.—
са превозом	"	—.—		Вуна прана	1 кгр.		19.50
са превозом и сечењем	"	—.—		" непрања	"		14.43
Дрва јасенова				<b>Сточна храна</b>			
без превоза	"	140.—		Сено	100 кгр.		50.29
са превозом	"	—.—		Слама	"		33.12
са превозом и сечењем	"	—.—		Дегелина	"		55.31
Дрва растова				<b>Грађевински материјал</b>			
без превоза	"	132.50		Креч гашен	"		230.—
са превозом	"	—.—		Креч негашен	"		38.—
са превозом и сечењем	"	—.—		Цигле	100 ком.		310.—
Дрва брестова				Преп	"		400.—
без превоза	"	180.—		Цемент	100 кгр.		70.50
са превозом	"	—.—		Песак	1 m <sup>3</sup>		24.—
са превозом и сечењем	"	—.—		<b>Пића</b>			
Дрва врбова				Пиво домаће	1 лит.		9.50
без превоза	"	110.—		Вино црно обично	"		11.—
са превозом	"	—.—		Вино бело	"		11.—
са превозом и сечењем	"	—.—		" боље старо	"		13.—
<b>Живина, дивљач и јаја</b>				Шљивовица мека	"		12.—
Кокоши	1 ком.	20.93		" љута	"		24.—
Ђурке	"	—.—		Комовица мека	"		12.—
Гуске	"	22.62		" љута	"		23.—
Патке	"	19.75		<b>Наднице</b>			
Зец убијен	"	—.—		Надничара	1 надн.		40.—
Јаја	"	—.—		Копача	"		—.—
<b>Стока</b>				Зидара	"		70.—
Биволи и биволице	"	—.—		Косача	"		—.—
Волови	"	2537.50					
Краве	"	2208.33					
Телад	"	426.87					

Из Стајинишћког ошсека Г. п. Б. — Службено.

## Службене објаве и огласи

### Рок за везивање са уличним каналом

Извештавају се сопственици имања у улици Прокупачкој на делу од Булевара Франше Де Переа ул. до броја 18 у којој је током 1939 год. прошао улични канал и да је рок за везивање са уличним каналом 1-И-1940 год. и да ће од тога рока плаћати таксу за употребу канала без обзира да ли је имање везано или не са уличним каналом.

Из канцеларије Канализационог отсека ГДбр. 31.133/39.

### Измена регулација улица у Земуну

На предлог Грађевинског отсека у Земуну од 18 фебруара 1939 Гр. о. бр. 547, усвојен је од стране Грађевинског одбора на седници од 2 марта 1939 и Техничког одбора на сед-

ници од 7 марта 1939, пројекат за делимичну измену регулације улице Цара Душана у Земуну и то на делу између улице Далматинске и Филипа Вишњића као и део улице Јовановске северно од улице Цара Душана.

Са овим се пројектом сложило са техничке стране и Министарство грађевина својим решењем од 25 априла 1939 бр. 11401.

### О Г Л А С

На темељу § 8 Грађевинског закона излаже се усвојени пројекат за делимичну измену регулације улице Цара Душана у Земуну, јавном увиду за време од 5. августа до 5. септембра 1939, сваког дана за уредовних сати у Грађевинском отсеку у Земуну, Прерадовићева улица бр. 7, соба број 2.

УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА



Евентуалне примедбе или приговори могу се поднети писмено Градском одељку Земун најдаље 15 дана по истеку јавног увида тј. до 20. септембра 1939 год.

О томе се обавешћују интересенти и грађанство путем огласних табли и „Општинских новина”.

*Градско пољаварство Београд. Одељак у Земуну.*

## О Г Л А С

Извештавају се сопственици имања у улици Триглавској (од Престолонаследника Петра до Нове ул.), Генерала Рајевског и Ријечкој у којима је током 1939 год. прошао улични канал и да је рок за везивање са уличним каналом 1-1-1940 год. и да ће од тога рока плаћати таксу за употребу канала без обзира да ли је имање везано или не са уличним каналом.

*Из канцеларије Канализационог отсека ТДбр. 33.855/39.*

### Прва офертална лицитација за калдрмисање коловоза од ломљеног камена на песку у Призренској улици у Земуну

На основу одлуке Г. Претседника Општине града Београда Т.Д.Бр. 26863 од 28 јула 1939 год. Техничка дирекција Градског поглаварства одржаће на дан 12 августа 1939 год. I оферталну лицитацију за калдрмисање коловоза од ломљеног камена на песку у Призренској улици у Земуну.

Предрачунска сума износи 114.077.— динара.

Лицитација одржаће се поменутог дана у 11 часова у канцеларији Инжињерског отсека Техничке дирекције (Књегиње Љубице ул. бр. 21/II).

Кауција у износу од 6.000.— динара за домаће и 12.000.— динара за стране предузимаче полаже се на дан лицитације најдаље до 10 часова код Главне благајне Градског поглаварства (Узун Миркова бр. 1).

Лицитанти биће дужни, да поред реверса о положеној кауцији поднесу лицитационој комисији и сва остала документа, која су законом прописана за учествовање на јавним лицитацијама код државних грађевинских власти.

Сва потребна обавештења могу се добити као и услови за ову лицитацију видети сваког радног дана од 8—14 часова у Инжињерском отсеку Техничке дирекције соба бр. 5.

*Из канцеларије Техничке дирекције Градског пољаварства Београда Т.Д.Бр. 26.863/39 год.*

### Друга офертална лицитација за појачање капацитета главне црпне станице за канализацију, тј. за испоруку и монтажу једне комплетне аутоматске електромоторне црпке са потребним прибором и осталим радовима

На основу одлуке Г. Претседника Градског поглаварства Београда од 28-VII-39 ТДБр. 33596/39 одржаће се дана 16 августа 1939 г. у 11 часова у канцеларији Канализационог отсека Градског одељка у Земуну, Прерадовићева ул. бр. 7 први спрат соба бр. 7 у скраћеном року II офертална лицитација за појачање капацитета главне црпне станице за канализацију тј. за испоруку и монтажу једне комплетне аутоматске електромоторне црпке са потребним прибором и осталим радовима.

Кауција у износу од 10.000.— дин. за домаће, односно 20.000.— дин. за стране лицитанте полаже се све до дана лицитације најдаље до 10 часова код Депозитне благајне Градског поглаварства у Београду, Узун Миркова улица бр. 1.

Услови са планом и списком испоруке добијају се у канцеларији Канализационог отсека у Земуну по цени од 100.— дин. сваког дана за време канцелариско.

*Из канцеларије Канализационог отсека у Земуну, Гр. о. бр. 2291/39 од 1-VIII-39 г.*

### Прва офертална лицитација за сезонску оправку пијачних зграда

На основу одлуке ТДБр. 30764 од 28-VII-1939 год. Техничка Дирекција Градског Поглаварства Београд одржаће на дан 14 августа 1939 год. у канцеларији Архитектонског отсека — угао Књегиње Љубице и Браће Југовића ул. бр. 1/II, у 11 часова пре подне I оферталну лицитацију за сезонске оправке пијачних зграда.

Кауција се полаже на каси Главне Благајне Општине београдске и то држављани Краљевине Југославије 9.500.— динара, а страни 19.000.— динара и то најдаље до 10 час. пре подне одређеног дана за лицитацију.

Лицитирати могу само лица која докажу да су испунила све услове предвиђене законом.

Технички елаборат: услови, планови, предрачун и сва потребна обавештења могу се добити сваког дана у радно време у Архитектонском отсеку Техничке дирекције.

*Из канцеларије Техничке дирекције Градског Пољаварства Београд ТДБр. 30764/39.*



## Измена регулације у крају Калварија у Земуну

На основу одлуке Г. Претседника општине Т.Д. број 10985/1939, § 12 Грађевинског закона и чл. 30 Правилника о изради регулационих планова, излаже се у смислу § 8 Грађевинског закона, усвојени пројекат измене регулације у крају званом Калварија

за време од 30-VIII до 30-IX 1939 год. сваког радног дана за уредовних часова у Градском архитектонском отсеку у Земуну, Прерадовићева улица број 7, соба број 2.

Евентуалне примедбе или приговори на ову измену могу се поднети писменим путем најдаље до 15-X-1939 год. (§ 8 т. (2) Грађевинског закона).

О предњем се извештавају интересенти и грађанство путем огласне табле и „Општинских новина”.

Градско Пољаварство Београд, Одељак у Земуну, Гр. о. број 1984/1939. 1 августа 1939.

## Општински конкурс за најхигијенскије уређене ресторана-кафана и народне кухиње

Претседник Београдске општине, одлуком својом ОБр. 18187 од 29 јула 1939, расписао је конкурс:

1) За четири најбоље у хигијенском погледу организоване ресторана-кафана са наградом: 2 по 3.000.— а 2 по 2.000.— дин.

2) За четири серије награда, које треба поделити на 15 хигијенски најбоље организованих народних кухиња, и то: 2 прве награде по 1.500.— три друге награде по 1.000.—, 5 трећих награда по 500.— и 5 четвртих награда по 300.— дин.

Локали-радње који ће се узимати у обзир при додељивању награда морају да одговарају следећим условима:

а) Да радња одговара свима хигијенским прописима за дотичну врсту локала као и прописима уредбе о угоститељским радњама.

б) да је пословање у дотичном локалу у свему саображено прописима Закона о надзору над намирницама за живот и Правилника за извршење поменутог закона као и осталим постојећим хигијенским прописима.

в) да сопственик локала није био кажњен у 1938 и 1939 години због нехигијенског одржавања радње.

Оцењивачки одбор (жири) приликом оцењивања локала за додељивање награда обратиће пажњу првенствено на оне радње, које се нарочито истичу својим хигијенским уређајем за спремање, манипулацију и кување животних намирница, као и начином услугавања гостију и пружања најбољих услова у погледу чистоће, реда и удобности.

У оцењивачки одбор за додељивање ових награда да уђу и: Бура Бајаловић, градски већник; д-р Велимир Михаиловић, градски већник; Каленбергер Стеван, референт за угоститељство Друштва „Путник”; д-р Сергије Рамзин, шеф јавне хигијене; претставник Удружења хотелијера, гостионичара и кафеција Шурбановић Пантелија, кафеција (за ресторана-кафана); претставник Удружења власника народних кухиња Петар Сјасић, угоститељ.

Награђеним радњама, поред новчане награде, издаће се и диплома као доказ покананој усјеха.

Пријаве за учешће на конкурс у примаће се у Отсеку јавне хигијене Градској пољаварства до 15 октобра 1939 године.

Из Градској пољаварства Београд — службено.



УНИВЕРЗИТЕТСКА БИБЛИОТЕКА